

bb.71. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18.00 órától  
zárásig:

fé la 1973. november 21.

65. spanyol mezőgazdasági miniszter  
66. közgazdasági tudományos tanácskozás  
67. időjárásjelentés  
68. német nemzetiségi békeestek  
69. busz és trolis összejelentése  
70. hazaérkezett a budaepsti pártküldöttség  
71. hirjegyzék  
/mti/

.-

- v é g e -

- 50 -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében  
főszerkesztő: burján sándor  
ügyeletes szerkesztő: koncz antal  
szerkesztők: halasi györgy  
lakatos erzsébet

21/5

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1973. november 22.

bb.1. kiállítás antik ókori műtárgyakból, akvarellekből  
- a szépművészeti múzeum jövő évi terveiből

i/nm/pá/h1/fé -cz 1973. november 22.

- rendkívül mozgalmas évet zár és hasonló mozgalmas esztendőnek néz elébe a budapesti szépművészeti múzeum - nyilatkozta dr. garas klára, a múzeum főigazgatója az mti munkatársának. az idei múzeumi évadban budapesten olyan, nagy sikerű bemutatók megrendezésére került sor, mint amelyen az orosz ikonok, az angol portrék kiállítására volt, illetve a leningrádi, illetve a moszkvai múzeumok anyagának felsorakoztatása volt. ugyanakkor a szépművészeti múzeum méltóan képviseltette magát hazánk határain túl is, hiszen gyűjteményének egy részét tízezrek csodálhatták meg leningrádban, moszkvában, illetve a közelmúltban a bolgár fővárosban.

a következő év jelentős állomása lesz minden bizonnyal az európai hírű intézmény tevékenységének. a tervek szerint valószínűleg sor kerül a még mindig romos épület egyik szárnyának birtokbavételére. az építők hamarosan átadnak egy hatalmas csarnokot, amely újabb kiállítási területet biztosít a gyűjtemény kincseinek közzétételére. a nemzetközi maubertsch évforduló kapcsán világszerte számos rendezvényre kerül sor. a nagy hírű osztrák festő születésének 250. évfordulóján bécsben, tartanak megemlékezéseket, amelynek kapcsán a kérdés európai szaktekintélye, dr. garas klára tart előadásokat. ehhez kapcsolódik majd a budapesti szépművészeti múzeum egyik új kiállítása is, amelyik a xviii. század művészetének legszébb darabjait vonultatja fel. a tervek szerint tárlat készül a legjelentősebb ókori műtárgyakból. ennek külön érdekessége az lesz, hogy számos, a nagyközönség számára mindeddig ismeretlen alkotás is kiállításra kerül. a grafika sajátos ága, a rendkívül népszerű akvarellművészet legszébb darabjaiból ugyancsak tárlatot rendeznek, amely a középkortól napjainkig válogat a nemzetközi termésben.

/folyt.köv./

- 1 -

✓

bb.1. /kiállítás.. folyt./fé

a szépművészeti múzeum és ezzel együtt a magyar művészettörténet híre egyre inkább növekszik világszerte. nem véletlen, hogy az intézményt ma már úgy tartják számon, mint közép-európa egyik legjelentősebb múzeumát. különösen sokat tett ilyen vonatkozásban az 1947 óta évente két alkalommal megjelenő buletin, amely francia és magyar nyelven lát napvilágot. ebben hazai és külföldi szakemberek dolgozzák fel a múzeum anyagát. ennek révén mintegy 600 intézménnyel, múzeummal állnak kapcsolatban, ami gazdag és nagyjelentőségű könyv, katalógus csere lebonyolítását teszi lehetővé.

az utóbbi években jelentős idegenforgalmi központtá vált a szépművészeti múzeum, ahol nemcsak szakemberek fordulnak meg, hanem szinte valamennyi, budapestre látogató külföldi turista is. egyre inkább köztudott, hogy például itt található madridon kívüli európa legjelentősebb spanyol festmény-gyűjteménye. sokat segít a múzeum hírnevének öregbítésében az is, hogy a különféle magyar könyvkiadók, elsősorban a corvina gondozásában olyan művészettörténeti sorozatok, jelentek meg, amelyek a szépművészeti múzeum anyagát vonzó formában tárják az olvasók elé./mti/

..-

bb.2. képzőművészeti szalon nyílik szentendrén

vid-gö/mné/fé -cz 1973. november 22.

a magyar képzőművészet egyik fellegvárát, a szentendrei művésztelepet 44 évvel ezelőtt alapították. számos egykori tagjának, jelenleg is ott tevékenykedő művészenek alkotásait világszerte ismerik. hazánkban azonban nincs egyetlen olyan kiállítás, amely a jelentős értéket képviselő műveket bemutatná. az illetékesek ezért elhatározták, hogy szentendrén állandó kiállítást létesítsenek, ahol csaknem 150 mai és valaha ott alkotott művész művét mutatják be tematikus egységben. a szentendrei szalont az elképzelések szerint a város főterének egyik épületében nyitják meg./mti/

..-

bb.3. huszonöt év mérlege : 75 ezer előadás, több mint hétmillió néző - jubileumra készül a néphadsereg művészegyüttese

1/vt/tr/hi/fé -cz 1973. november 22.

a jövő év áprilisában lesz 25 esztendeje, hogy először lépett színpadra a magyar néphadsereg művészegyüttese, amely - a felszabadulás után - elsőként alakult meg, mint hivatásos együttes. azóta 75.000 előadást tartottak itthon és külföldön, s produkciókat több mint hétmillió néző tekintette meg. a közönség 50 százaléka a katonák sorából került ki. a jubileumi előkészületekről, az évfordulóhoz kapcsolódó programról az mti munkatársának az együttes parancsnokságán adtak tájékoztatást.  
/folyt.köv./

- 2 -

bb.3./huszonöt év ... folyt./fé

elmondották: az ünnepi eseménysorozat április 21-től 29-ig tart majd. ennek keretében az énekkar és a szimfonikus zenekar közös hangversenyt ad. a tánckar önálló bemutatót tart az egyik fővárosi színházban. ezt követően a kórus katonadalokból összeállított műsorral lép színpadra, és énekesek, táncosok, színészek, zenészek legnagyobb sikert aratott számaikat elevenítik majd fel közös műsorukban. a gálaesten, - amely az eseménysorozat záróakkordja lesz - az együttes működésének negyed százada alatt legnépszerűbbé vált számokból mutatnak be egy csokorra valót a katonaművészek.

az évforduló alkalmából, - amint a parancsnokságon közölték - 20 perces színes film készült a művész-kollektíváról. ezt a moziban kísérműsorként vetítik a jubileum időszakában. a film az együttes 25 éves művészi tevékenységéről ad áttekintést a nézőknek. a tervek között jubileumi kiállítás is szerepel, amelyet a főváros egyik reprezentatív kiállító termében láthatnak majd az érdeklődők. a tárlaton fényképek, különféle dokumentumok, emléktárgyak, statisztikai adatok, térképek, adnak áttekintést az együttes működésének kiemelkedő eseményeiről. összeállítanak egy fényképalbumot is, amely szintén a 25 éves tevékenységet illusztrálja, gazdag válogatással. forgalomba kerül a jubileum alkalmából az együttes újabb nagylemeze. ezen klasszikus férfikari művek és katonadalok csendülnek fel a kórus tolmácsolásában.

a jubileumi megemlékezés nemzetközi jellegű is ölt: meghívják a rendezvényekre a szocialista országok hadseregei művészegyütteseinek vezetőit, s természetesen ott lesznek hazánk zenei életének kiválóságai, az együttes alapító tagjai, nyugdíjasai, egykori vezetői. április 28-án - az első fellépés 25. évfordulójának előestjén - a vöröscsillagérdemrenddel kitüntetett művészegyüttes ünnepi - társulati ülést tart./mti/

..-

bb.4. park az ypszilon-házak között

vid-kz/fé -cz 1973. november 22.

a zala megyei állami építőipari vállalat „y”, alakuló lakóházat épít tapolcán. a bauxitbányászok számára tervezett 10 emeletes „y”, házak mindegyikében 80 komfortos lakás lesz. az első tető alatt lévő épületet a jövő évben adják át beköltözésre és ettől kezdve évenként 2-2-be költözhetnek be a bauxitbányászok. az épületeket négyes csoportokban telepítik. a közöttük kialakuló hatszögű teret parkosítják ./mti/

..-

- 3 -

bb 5. felhasználható: 9 órától!

tanácsülés zuglóban: napirenden a lakásépítési program megvalósítása

t -don/mm gi hi cz

1973. november 21.

a negyedik ötéves tervidőszak végéig csaknem 13.500 új otthon épül zuglóban - jelentették be a xiv. kerületi tanács csütörtöki ülésén, amelyen a városrészben megvalósuló lakásépítési programról tárgyaltak. eddig több mint 7.300 lakást adtak át. az idei tervben az új lakótelepen - a nagy Lajos király utja és a szentmihályi ut közötti részen - mintegy 2200 lakás, valamint 500 óvodai, 200 bölcsődei hely és összesen 5.200 négyzetméter alapterületű kereskedelmi létesítmény megépítése szerepel.

a tanácsülésen elmondták, hogy a kapcsolódó beruházások építési üteme lényegesen elmarad a lakásokétól. a kiszolgált létesítmények hiánya mind nagyobb gondot okoz az új lakónegyedekben. a kapcsolódó beruházások megvalósításában a korábbi elmaradást 1972-ben sem sikerült felszámolni. az építők 1971-es restanciája egy óvoda-bölcsőde, továbbá 24 tantermes iskola, abc-áruház, orvosi rendelő gyógyszerházzal, s egy szolgáltatóház. tavaly ugyan megnyitott egy iskola, egy óvoda-bölcsőde és egy abc-áruház, de ezek a létesítmények még az új lakótelepre tavaly beköltözők több mint 2.300 család igényeit sem elégítik ki.

hasonló a helyzet a közlekedés területén is. a múlt években a problémáknak igen csekély töredéke oldódott meg. a kelet-nyugati metró második szakaszának megnyitásával egyidejűleg a 19-es jelzésű autóbusz utvonalt meghosszabbították ugyan a főredő utig, s az itt lakók közlekedése is javult, viszont megoldatlan a vezér ut és az örs vezér tér által határolt részen lakók közlekedése. az említett területen ugyanis 1972-ben sem épült meg a 31-es autóbuszok utvonala, s így a buszok változatlanul kerülő uton közlekednek. javulása - mint mondták -, csak a lakótelepi utak megépítése után várható.

a tanácsülésen elmondták, hogy mind több üzem és intézmény vállal részt a dolgozók lakásproblémáinak megoldásából. egyre több helyen szerveznek lakásépítési akciókat. a törökőr utca 1-17 szám alatt a fővárosi autótaxi vállalat épít 80 lakást; az új otthonokat az esztendő végén, illetve a jövő év elején adják át tulajdonosaiknak. az újvidék utca 3. szám alatti teleken a villamosberendezés és készülékek művek építkeznek. az itteni lakások átadása 1974-ben várható. emeletráépítési akcióban szintén sok lakás épült, s épül a továbbiakban is.

/folyt. köv./

- 4 -

bb 5. /tanácsülés ... 1. folyt./gi

a lakást építő vállalatoknak a zugló tanács hathatós segítségét nyújt. felkutatja a lakásépítésre alkalmas üres területeket, intézkedik a terep előkészítéséről. ilyen szabad terület áll rendelkezésre például az országbet királyné utja és a nagy Lajos király utja, illetve a thököly ut és a mexikói ut találkozásánál, ahol a helyi üzemek újabb családi otthonokat emelhetnek. /mti/

..-

bb 6. párizi pápai ferenc kézzel írott műve a miskolci Lévy tudományos könyvtárban

vid/ gi -cz

1973. november 22.

a miskolci Lévy József tudományos könyvtár egyedülálló ritkaság birtokába jutott. sikerült megvásárolni a reformáció nagy literátora, párizi pápai ferenc „rudus redivivum”, azaz „romlott fal felépülése, avagy a magyarországi és erdélyi eklézsiáknak a reformáció kezdetétől való története”, kézzel írott, eredeti példányát.

párizi pápai a száztizenhat oldalas könyvet latin nyelven, kézzel írta. mint az előszavában megjegyzi, személyes tapasztalatai alapján állította össze művét. bejárta az országot, s úgy adott számot az eklézsiák helyzetéről. művében megemlíti göncöt, ahol károli Gáspár mint az iskola rektora működött, s szól vizsolyról is, ahol Mancskovics Bálint nyomdájában nyomtatták az első magyar nyelvű bibliát.

művét - mint az előszó után írt dátumból és sajátkezű aláírásából kiderül - nagyszébenben, 1687-ben fejezte be. egy része azonban már korábban, 1684-ben latin nyelven nyomtatásban is megjelent. a kéziratos példány az egész művet tartalmazza, s azt - mint a vízjegy bizonyítja - brassói öntött papírra írta.

a miskolci Lévy József tudományos könyvtár a könyvészeti ritkaságot magyar nyelvű fordításban, faksimile kiadásban teljes egészében nyomtatásban is megjelenteti. /mti/

..-

- 5 -

bb 7. együtt nő a gyerekek. - sorozatban készül a junior tanuló-garnitúra

vid/kz gi -cz

1973. november 22.

megkezdtek a junior tanuló garnitúra gyártását a veszprémi sziget-i józsef faárugyárban. ez a termék - az „otthon 74”, kiállításon megrendezett kiváló áruk fórumának az egyik nyertese - a kereskedelem érdeklődését is felkeltette. a gyár éppen ezért gyorsan berendezkedett a sorozatgyártására. az új gyerek-garnitúra annak köszönheti a sikerét, hogy együtt nő a használójával. az íróasztal és a szék kivánság szerint állítható, ugyanakkor könnyű a szállítása is, mert a garnitúra valamennyi darabja, beleértve a szekrényt is, elemekre szedhető és a lakásban könnyen összeszerelhető. a piros műbőr díszítésével a gyermekszobák hangulatos színtöltője lesz. /mti/

.-

bb 8. eladta az elsikkasztott benzinjegyeket

i bc/mm gi hi -cz

1973. november 22.

sorozatosan elkövetett sikkasztással nagyösszegű kárt okozott melkvi Mihályné Székely Erzsébet 34 éves budapesti lakos, amikor a mechanikai laboratórium hivadásttechnikai kísérleti vállalat 1. sz. budapesti telephelyén dolgozott. az átmenő rakományt kezelte, s feladatához tartozott az is, hogy az üzemanyag-jegyeket - kivételezési lappal - kiadja a felhasználóknak. két év leforgása alatt mintegy 170 ezer liter benzint és csaknem 32 ezer liter olaj vásárlására jogosító jeggyel kapcsolatban követelt el visszaélést, s az így okozott kár csaknem 650 ezer forint volt. a hiány leplezésére meghamisította a kivétjegyeket és a készletnyilvántartást.

a fővárosi bíróság melkvi Mihálynét a társadalmi tulajdonban különösen nagy kárt okozó sikkasztás büntetéseért öt évi és két hónapi szabadságvesztésre ítélte, s kötelezte az okozott kár megtérítésére. /mti/

.-

- 6 -

bb. 9. kiegyensúlyozott építőanyagellátás - előzetes gyorsmérés az idei termelésről

i/sb/tm/rj ie -cz

1973. november 22.

az év első tíz hónapjában elért eredmények, s az utolsó két hónapra várható termelés alapján az építésügyi és városfejlesztési minisztérium előzetes számvetést készített az építőanyagipar idei munkájáról. eszerint az évm vállalatok termelése az előirányozottnak megfelelően, a tanácsi vállalatoké, és a szövetkezeteké pedig a tervükben meghatározott ütemnél nagyobb arányban nőtt, s így az ágazat ideai termelése a népgazdasági tervben számítottat is meghaladja, s végeredményben öt százalékkal több a tavalyinál.

fontos fejlesztési beruházások megvalósításával és a termelő berendezések kihasználásának javításával a tervezettnél nagyobb ütemben bővült a cement- és a finomkerámia-ipar; a két iparág 13-14 százalékkal növelte termelését. a legfontosabb építőanyagok közül várhatóan falburkoló csempéből 55, kerámia padlóburkoló lapból 35, cementből, azbeszt cement nyomó- és lefolyócsőből 14-16 égetett tetőcserépből, kavicsból és zúzott kőből 3-5 százalékkal több jutott az építőknek idén, mint az előző évben. ugyanakkor kemencefelújítás miatt huzott síküvegből 6 százalékkal kevesebb készült, de pótlásához jelentős segítséget nyújtott a szovjetunió.

az építők ideai anyagellátása tehát javult, az előző évinél kiegyensúlyozottabb volt. a legnagyobb építési idényben azonban átmenetileg még mindig gondot jelentett a késedelem nélküli ellátás előregyártott betonszerkezetekből, az univázból, feszített vasbeton-gerendából, fűdémpanelből, kerámikus padlóburkoló lapból, azbeszt-cement nyomó- és lefolyócsővekből és égetett mészből. ugyanakkor egyes iparágaknak az igények csökkenése okozott nehézséget, mert a számítottnál kevesebb megrendelés érkezett falazóanyagokra, égetett cserépre, mozaik és cementlapra, s más termékekre is. a hazai kereslet csökkenésével érintett termékekből viszont lehetőség nyílt nagyobb exportra. így a kivitel - várhatóan 4.6 százalékkal növekszik. ugyanakkor a legfontosabb építőanyagok importja az idén előreláthatóan hét százalékkal lesz kevesebb az előirányozottnál.

/folyt.köv./

7.56 rj

- 7 -

bb. 9. /kiegyensúlyozott... 1. folyt./rj

az építőanyagipari termékek árszintje a tervezettnél megfelelően, mindössze 0.6 százalékkal emelkedett. javult tehát az árak stabilitása, hiszen az előző évinél jóval kevesebb, mindössze 12 árközleményt jelentettek be, amelynek nagyobb része csupán újabb választékról, az árszintet nem érintő arányosításról értesítette a felhasználókat. a hazai építőanyagellátás fejlesztését, a minőség és a választék javítását, az árak stabilizálását segítik hosszabb távon is az ideai építőanyagipari beruházások. a fejlődés ütemét gyorsítja, hogy az építőanyagipari állóeszközök fejlesztésére ebben az évben előirányzott 5 milliárd forint értékű beruházási munkálatokat előreláthatóan 16 százalékkal teljesítik túl, másfélszer annyi fejlesztés valósul meg mint tavaly. /mti/ (10/10)

--

bb. 10. válaszfal helyett térelválasztó butorok

vid/rj -cz

1973. november 22.

a zalaegerszegi zala bútorgyárban megkezdtek egy új típusú butor gyártási előkészületeit. ezeknek a butoroknak - a butor közismert funkcióján túl - más szerepet is szánnak a tervezők: válaszfal helyettesítő térelválasztó butorok lesznek. a zala megyei állami építőipari vállalattal történt megállapodás szerint az egyik most épülő zalaegerszegi lakóházban 9 lakást rendeznek be ezekkel a térelválasztó butorokkal, azaz 9 féle változatban készítik el az első szériát. esetleges sorozatgyártásról, szélesebb körű alkalmazásáról a beruházók, építők és bútorgyár szakemberei a tapasztalatok alapján a későbbiekben döntenek. /mti/

--

bb. 11. kétmilliárd forint a könnyűipari nyersanyagok világpiaci drágulásának ellensúlyozására

1/ol/rj ie -cz

1973. november 22.

közismert, hogy az utóbbi időben különösen gyorsan emelkedett a különféle nyersanyagok világpiaci ára. osváth laura az mti munkatársa a könnyűipari minisztériumban érdeklődött, hogyan hat ez ki a hazai textiltermékek árára?

/folyt.köv./

8.03 rj (10/10)

- 8 -

bb. 11. /kétmilliárd forint... 1. folyt./rj

a könnyűipar már tavaly 256 millió forint költségvetési juttatást használt fel a tőkés piacról származó import anyagok drágulásának ellensúlyozására. mivel az idén a világpiaci ár-emelkedés még erőteljesebb, a költségvetési juttatást is tovább kellett növelni, így 1973-ban mintegy kétmilliárd forintot fordítanak erre a célra, hogy a világpiaci árak emelkedésének terheit ne kelljen a hazai vásárlókra áthárítani. ha például az ideai tőkés piaci árnövekedést érvényesítették volna a belföldi árakban is, akkor a ruházati termékek átlagosan 6-8 százalékkal drágultak volna.

a jelentősebb hazai alapanyagok ára általában hatóságilag rögzített; a szocialista országokból származókat hosszabb távra kötött államközi szerződések határozzák meg. a tőkés import nagy volumene miatt azonban korántsem közömbös, hogy miként változnak a tőkés piac árai. a hazai könnyűipart ezek a változások nagyon is közelről érintik, hiszen nyersanyag-szükségletének 70 százalékát importból szerzi be.

a tőkés piacon 1968-1970 között az árak általában nem változtak, illetve nem egy esetben még csökkentek is. az emelkedő tendencia 1971-től azonban már megfigyelhető. ez időszakra esett a tőkés valutaválaság, és az infláció gyorsulása.

az életszínvonalpolitika is megköveteli, hogy a mind erőteljesebb tőkés piaci drágulást ne „vezessük át”, a magunk árrendszerén, és a tőkés infláció hatása lehetőleg még a szabadáras területeken se jusson kifejezésre a vállalatok árképzésében. éppen ezért a tőkés piacról beszerzett legfontosabb alapanyagok; a bőr, a gyapot, a gyapju, a szintetikus anyagok árának emelkedését a hazai vásárló aligha érezheti. amennyiben magasabb áron vásárol valamely cikket, akkor azzal az újdonságot vagy a nagyobb használati értéket fizeti meg.

ez az „ellensúlyozás”, azonban korántsem problémamentes. így például, ha a tőkés piaci áremelkedéseket „lefogják”, akkor a vállalatok nem minden esetben érdekeltek abban, hogy devizaszempontról a legmegfelelőbb nyersanyagforrásokat kutassák fel. az illetékes gazdasági vezető szervek ezért keresik a módját annak, hogy a mainál jobb ösztönzési rendszerrel alakítsanak ki a vállalatok számára.

/folyt.köv./

8.20 rj (10/10)

- 9 -

bb. 11. / kétmilliárd forintot... 2. folyt./rj

a költségvetési juttatás egyébként bizonyos előnyöket jelenthet azoknak a vállalatoknak, amelyek nemcsak importálnak /nyersanyagot/, hanem exportálnak is /készterméket/ a tőkés piacra. ezért van szükség arra, hogy a tőkés export ugynevezett konjunkturális árnyereségét, illetve annak egy részét az állam elvonja. fokozottabb a jelentősége ennek azokor a területeken, ahol az állam- az említettek szerint - az importanyagot külön ártámogatásban részesíti.

a szakemberek szerint előreláthatólag 1974-ben sem lehet számolni a tőkés piac árainak stabilizálódásával; a drágulási tendencia várhatóan tovább folytatódik. az áremelkedés 1974-ben sem érvényesíthető árainkban, és így továbbra is költségvetésből ellensúlyozzák az import nyers-, illetve alapanyagok drágulásának hatását. /mti/

--

bb 12. fehér Lajos fogadta a spanyol mezőgazdasági minisztert

fk-ju hgy

1973. november 22.

csütörtökön fehér Lajos, a kormány elnökhelyettese fogadta tomas allende y garcia-baxter spanyol mezőgazdasági minisztert. kölcsönösen tájékoztatták egymást a két ország élelmiszer-gazdaságának helyzetéről és megbeszélést folytattak az együttműködés lehetőségeiről. a megbeszélésen jelen volt dr. dimény imre a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter. /mti/

--

bb 13. a bkv

tr-ju hgy

1973. november 22.

értesíti az utazóközönséget, hogy november 23-án pénteken üzemkezdettől a 10-es, a 10/a, és az 55-ös jelzésű villamosok a iv. kerület viztorony állomását az árpád uti felüljáró építése miatt ideiglenesen az árpád ut 175 számú épület elé helyezi át. az ideiglenes végállomásról induló villamosokra az utasok felszállása a povázsai györgy utcai /árpád kórház/ megállóhelyen történik. az 55/a., a 10-es és az 55-os jelzésű villamosokra történő átszállások biztosítására szilágyi utca és povázsai utca között villamos viteldíjjal - autóbusz közlekedtet. /mti/

--

9.45/ju

- 10 -

bb 14. közlekedési balesetek

gk-ju hgy

1973. november 22.

békés megyében csanádapáca községben magyarosi lászló 35 éves ács, debreceni lakos személygépkocsijával figyelmetlen vezetés közben összeütközött az előtte szabályosan kanyarodó tehergépkocsival. a baleset következtében a személygépkocsi vezetője olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. utasa súlyos sérüléssel került kórházba.

márkó és veszprém között kauker márton 36 éves iskolai-gazgató, hárskúti lakos személygépkocsijával gyorsajtás és figyelmetlen vezetés közben nekiütközött az előtte szabályosan haladó úthengernek. a baleset következtében a személygépkocsi utasa, schmutz istván 42 éves gépkocsivezető, hárskúti lakos olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt. a személygépkocsi vezetőjét súlyos állapotban szállították kórházba.

a viii. kerület diószegi sámuél és karácsony sándor utca kereszteződésében hunyadi miklós 33 éves kertészmérnök, budapesti lakos személygépkocsival gyorsajtás miatt elütötte márton sándor 55 éves nyugdíjas, salgótarjáni lakost, akit a mentők súlyos, de nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba. hunyadi miklós ellen eljárás indult.

a vi. kerület kodály-körönd 3. szám előtti megállóból korán indította el a 4-es jelzésű autóbust horváth jános 35 éves gépkocsivezető, budapesti lakos, aminek következtében léderer andorné 72 éves nyugdíjas, budapesti lakos leesett az autóbusról és súlyos, de nem életveszélyes sérülést szenvedett. a mentők a sérültet kórházba szállították. horváth ellen eljárás indult.

sándor józsefné 45 éves ellenőr, budapesti lakos a xiii. kerület dráva utca 2. szám előtt figyelmetlenül ment át az uttesten és egy személygépkocsi elütötte. súlyos, de nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

a vii. kerület rottenbiller utca és dohány utca kereszteződésében habling imre 25 éves gépkocsivezető, budapesti lakos egy 33-as autóbusszal nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy 73-as trolibusszal. a két jármű utasai közül öt személy könnyű sérülést szenvedett, a mentők kórházba szállították, illetve a helyszínen részesítették elsősegélyben őket. /mti/

--

11.30/ju

- 11 -

bb 15. kádár jános fogadta henry winstont

tr-ju hgy

1973. november 22.

kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára fogadta henry winstont, az egyesült államok kommunista pártjának elnökét, aki szabadságát tölti magyarországon. a baráti légkörű találkozón a teljes egyetértés szellemében véleményét cseréltek a két párt együttműködéséről, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről. a megbeszélésen résztvett komócsin zoltán, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára. /mti/

--

bb 16. költészeti biennálé győrött

vid/kz-ju hgy

1973. november 22.

győrött a rába művelődésközpontban csütörtökön megkezdődött a ii. költészeti biennálé. a hazafias népfront országos tanácsának, a művelődésügyi minisztériumnak, a magyar írók országos szövetségének, a kisz központi bizottságának és a helyi szervezetek rendezésében másodszor zajlik le ez a nagyszabású költészeti találkozó. az első 1971-ben tartották.

az ünnepélyes megnyitó után megkezdődtek a versenyek. a zsűri először a kötelező radnóti verseket hallgatta meg. délután a ma élő magyar költők versei szavalta a 41 felnőtt amatőr versmondó, akik az ország különböző városaiból, felsőoktatási intézményeiből jöttek el győrbe. a verseny pénteken délelőtt folytatódik. /mti/

--

bb 17. építészeti együttműködés vas megye és a stájer tartomány között

vid/kz-ju hgy

1973. november 22.

a jövőben az építészet különböző szakterületeire is kiterjesztik az együttműködést a vas megyei és az ausztriai stájer tartomány szakemberei. egyebek között ilyen megállapodás született a két szomszédos terület műszaki építészeinek csütörtökön végetért három napos vas megyei tapasztalatcseréjén. eddig főként általános építészeti kérdések foglalkoztatták őket, ezután több részterületen keresik az együttműködés lehetőségeit. elsősorban az utépitő kooperációjára kerül sor.

/ folyt. köv. /

11.55/ju

- 12 -

bb 17. / építészeti együttműködés ... 1. folyt./-ju

fokozzák az együttműködést a kutatások területén s több témában közös publikációk készülnek. egyes kérdésekben szakértőként meghívják osztrák, illetve magyar szakembereket. több területen is olyan összehangolt munkát kívánnak végezni, mint a vízügyi vonalon, amelyen már évek óta gyümölcsöző a kapcsolat. nemrégiben kötötték össze a közös határfolyó, a pinka magyar, illetve osztrák területen épített új medrét, a folyószabályozást mindkét fél folytatja. /mti/

--

bb 18. egyetemi küldöttség tanulmányozza a győri városi tanács munkáját

vid/kz-ju hgy

1973. november 22.

csütörtökön délelőtt az eötvös lóránd egyetem állam és jogtudományi kara államigazgatási tanszékének tanári kara és 25 hallgatója győrbe érkezett. az egyetemi küldöttség három napos győri tartózkodása idején a városi tanács munkáját tanulmányozza. az érdeklődést az keltette fel, hogy az öt megyei város közül győrben intézi egyetlen kerületi hivatal első fokozat a lakosság ügyeit. a többi megyei városban, - miszkolcon, debrecenben, szegeden és pécsen - több kerületi hivatal illetve tanács működik. az egyetemi tanárok és hallgatók főképpen a tanács és a kerületi hivatal munka-kapcsolatait elemzik. /mti/

--

bb 19. új csarnok a kazincbarcikai sporttelepen

vid/kz-ju hgy

1973. november 22.

jövőre ünneplő várossá nyilvánításának huszadik évfordulóját kazincbarcika. a jubileum megünneplésére széleskörű együttműködés jött létre a városi tanács és a térségben települt tizenhét vállalat között. az együttműködési megállapodás szerint a közös erőfeszítéseket tesznek a fejlesztésre s a vállalatok anyagilag is támogatják új létesítmények létrehozását. az összefogás eredményeként csütörtökön új, mintegy 5 millió forinttal költséggel kialakított csarnokot adták át a városi sporttelepen. a teremsportok művelésén kívül téli edzésekre is lehetőséget ad. a jól felszerelt pályákon kívül öltözők és szertári helyiségek kaptak helyet benne.

a vállalatok összefogásával és a városi tanács közreműködésével épült munkacsarnok avatásán megjelent többek között dr. beckl sándor államtitkár, az országos testnevelési és sporthivatal elnöke, varga gáborné, az országgyűlés alelnöke, a borsod megyei tanács elnökhelyettese, ott voltak a városi pártbizottság és tanács vezetői. /mti/

12.07/ju

- 13 -

bb 20. ingatlankezelő javító és szolgáltató üzem készült el szombathelyen

vid/kz-ju hgy 1973. november 22.

az ország legkorszerűbb ingatlankezelő javító és szolgáltató üzeme készült el szombathelyen. több ezer óra társadalmi munkával, zömében bontott anyagból, saját kivitelezésben mindössze 15 millió forintos költséggel hozták létre a szombathelyi ingatlankezelő vállalat dolgozói. husz évre biztosítja a mintegy 180 milliárd forintot érő szombathelyi ingatlanok javításának és fenntartásának műszaki bázisát. a megye építőipari szolgáltatásainak 80 százalékát - 17 szakmában - új üzem nyújtja.

az építés- és városfejlesztési minisztérium Lakás- és kommunális-politikai főosztálya csütörtökön tapasztalatcserét rendezett az új üzemben az ingatlankezelő vállalatok igazgatói és főmérnökei részére. a követendő példaként állított üzemet a szombathelyi ingatlankezelő vállalat két vezetője, molnár ferenc igazgató és kovács sándor főmérnök mutatta be szakembereknek.  
/mti/

bb 21. időjárásjelentés

-ju -cz

1973. november 22.

a meteorológiai intézet jelenti 1973. november 22-án, csütörtökön 12 órakor:

főként hajnalban és reggel köd

a brit szigetektől az alpok vidékén át a balkán-félszigetig mintegy 1200 km, széles magas nyomású zóna helyezkedik el. hatására ezeken a területeken általában kevés a felhő, a helyenként kialakuló ködtől eltekintve száraz az idő. észak és kelet-európában a mérsékletövi ciklonok erősen felhős, szeles, sokfelé csapadékos időjárást okoznak. a kárpát-medence időjárása a következő 36 óra folyamán is száraz marad.

/ folyt. köv. /

12.35/ju

- 14 -

bb 21. / időjárásjelentés ... 1. folyt./-ju

házánkban szerdán is felhőátvonulások voltak, általában 6-8 óra napfénytartamot mértek, egy-két helyen jelentéktelen mennyiségű hó hullott. a hőmérséklet napközben 4-10 fokig emelkedett. csütörtökön hajnalra -1, -9 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt általában fátyolfelhős volt az ég a hőmérséklet 11 órakor az ország területének nagy részén 0, plusz 5 fok között váltakozott, miskolcon azonban csak minusz 2 fokot mutatott a hőmérő higanyszála.

budapestn szerdán a hőmérséklet napi középértéke 3,8 fok volt, 0,2 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 3 fok a tengerszintre átszámított légnyomás 774 mm, gyengén süllyed.

várható időjárás péntek estig: időnként kissé megnövekedő felhőzet, csapadék nélkül. mérsékelt, napközben helyenként megélénkülő déli, délnyugati szél. főként hajnalban és reggel többfelé köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet -2, -7, fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken általában 5 fok körül a tartósan ködös helyeken kevéssel 0 fok felett.

távolabbi kilátások kedd reggelig: általában felhős, páráos idő, több helyen köd. a hőmérséklet emelkedik. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte -5, -1, később -1, plusz 4 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet 4-10 fok között. jelentős mennyiségű / legalább 5 mm / csapadék az ország területének 30 százalékán várható.

a duna vízállása budapesten: 351 cm. /mti/

bb 22. a belföldi szerkesztőség anyagainak jegyzéke november 22-én 13 óráig:

/se-ju zs

1973. november 22.

1. a szépművészeti jövő évi tervei
2. képzőművészeti szalon szentendrén
3. a néphadsereg művészegyüttesének 25 éve

4. park
5. tanácsülés zuglóban
6. a miskolci könyvtár
7. tanuló-garnitúra
8. benzinjegyeket sikkasztott
9. építőanyagellátás

/ folyt. köv. /

12.40/ju

- 15 -

bb 22. / a belföldi ... 1. folyt./-ju

10. tételválasztó buturok
11. könnyűipari nyersanyagok világpiaci ára
12. a spanyol mg. miniszter fehér Lajosnál
13. bkv közlemény
14. balévetek
15. kádár fogadta winstont
16. költségvetési biennálé
17. építészeti együttműködés
18. egyetemi küldöttség
19. új sportcsarnok
20. ingatlankezelő javítóműhely
21. időjárás
22. hírjegyzék

--

bb 23. az osztrák akadémia elnöke és alelnöke budapesten

tm-ju zs -cz

1973. november 22.

herbert hunger, az osztrák tudományos akadémia elnöke, és erich schmid, az osztrák tudományos akadémia alelnöke a magyar tudományos akadémia elnökének meghívására rövid látogatásra csütörtökön budapestre érkezett. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren erdey-gruz tiber, az mta elnöke fogadta, jelen volt az osztrák nagykövetség képviselőjében artur kremsner sajtó- és kulturtanácsos. /mti/

--

bb 24. osztrák egyetemisták tanulmányutja zalában

vid/kz-ju -cz

1973. november 22.

a zala megyei muzeumi igazgatóság vendégeként 36 tagú bécsi egyetemi diák-küldöttség érkezett csütörtökön 4 napos tanulmányutra zala megyébe. valamennyien néprajzszakos egyetemisták és a zala megye országhatáron túl is ismert néprajzi gyűjteményeivel, a göcseji falumuzeummal, a népi építészet hagyományával, ezeknek az építészeti elemeknek mai alkalmazásával, a szőlőhegyi építészettel, s a megye muzeumainak gyűjteményeivel ismerkednek meg. felkeresik a göcsejben védettség alá helyezett régi épületeket, s más muzeális emlékeket tanulmányoznak. /mti/

--

12.55/ju

- 16 -

bb 25. új ötszáz vagonos hűtőtároló

vid/kz-ju -cz

1973. november 22.

elkészült a kutasi és a bárdibükki állami gazdaság közös költségén épült 500 vagonos hűtőtároló a hatalmas alumínium építmény kialakítása mintegy hatvan millió forintba került. gyümölcsöt tárol benne a két gazdaság. az anyagmozgatást teljesen gépesítették. lehetőség van arra is, hogy a gyékényesi határlomáson át hazánkba érkező déligyümölcsöket is itt tárolják. /mti/

--

bb 26. átadták a debreceni autójavító szövetkezet új telepét

vid/kz-ju -cz

1973. november 22.

csütörtökön délelőtt átadták rendeltetésének a debreceni autójavító szövetkezet csaknem husz millió forintos költséggel felépült új telepét. az alkalmazott modern építészeti megoldások és a korszerű technológiai berendezések lehetővé teszik, hogy a szövetkezet dolgozói évi százhuszezer óra alatt három-három-ezeröttszáz személykocsi javítását, illetve szervizét végezzék el. 1974. januárjától alvázvédelmi munkák elvégzésére is vállalkozik a telep. /mti/

--

bb 27. új általános iskola rozsályban

vid-ju kz -cz

1973. november 22.

csütörtökön nyolc tantermes általános iskolát adtak át a szabolcs-szatmár megyei rozsályban. építésére 14 millió forintot költöttek. a korszerű iskolában rövidesen megkezdődik a tanítás. /mti/

--

13.05/ju

- 17 -

bb 28. befejezte munkáját a magyarországi szlovákok demokratikus szövetségének kongresszusa

t nn/gg-ju zs -cz

1973. november 22.

csütörtökön az amerikai uti pártiskolában a referátum fölötti vitával folytatódott a magyarországi szlovákok demokratikus szövetségének v. kongresszusa. a felszólalók többsége a nemzetiségi oktatásügy kérdéseivel foglalkozott. rámutattak, hogy elsőrendű feladat az anyanyelvi oktatás propagálása, az igények felkeltése a szlovák nyelvű oktatás bevezetésére. hasonlóan fontos teendő a szlovákjku lakosság tájékoztatása az anyanyelv tanulására vonatkozó jogairól. a cél az, hogy a tanulók anyanyelvüket és a magyar nyelvet egyaránt magas szinten tudják használni. általános követelmény, hogy a szlovák anyanyelvű iskolásokat kulturájuk szeretetére, megbecsülésére neveljék, előmozdítsák a magyarországi szlovákok haladó hagyományainak megőrzését, ápolását.

a hozzászólók megállapították, hogy az iskolákban hátrányosan befolyásolja a tanítás eredményességét, hogy több helyen csak az alsó tagozaton tanítják a szlovák nyelvet. az általános iskolák felső tagozatainak körzetesítésekor, a körzeti iskolákban összevont nemzetiségi iskolák tanulói számára több helyütt nem gondoskodnak a nyelvoktatás folyamatosságáról. nem mindenütt élnek azzal a lehetőséggel sem, hogy a heti két óra helyett 3-4 óra biztosítható a nyelvtanításra. külön probléma - tették szóvá a tanácskozáson - a nemzetiségi pedagógusok munkaerő - vándorlása: a jobb kereseti lehetőségek miatt aránylag sok nevelő hagyja ott választott hivatását. ezért a megyei, járási szervezeteknek ösztöndíjak odaítélésével kellene biztosítaniuk a nemzetiségi pedagógusok utánpótlását. erre jó példával szolgál pest és Nógrád megye, ahol éltek ezzel a lehetőséggel, és a végzős tanárok visszatértek megyéikbe tanítani.

a vitában résztvevők külön kiemelték a közművelődés fontos szerepét a nemzetiségi szövetségek életében. kitértek arra, hogy az elmúlt négy évben is nagy súlyt helyeztek a népművészet ápolására, az öntevékeny művészeti együttesek munkájára. a közművelődési tevékenységben azonban a következő időszakban nagyobb figyelmet kell fordítani a gyermekek és az ifjúság bevonására.

/ folyt. köv./

13.37/ju

- 18 -

14<sup>10</sup>g

bb 28. / befejezte munkáját ... 1. folyt./-ju

többen aláhúzták, hogy a szövetségnek hatékonyabban részt kell vállalnia a kulturális élet szervezésében is. folyamatosan kell gondoskodni a még élő szlovák folklór gyűjtéséről, feldolgozásáról és felhasználásáról. a műkedvelő tevékenység fellendítésére színvonalasabb nyelvművelő és népművészeti anyagok, mintaprogramok, műsor-füzetek kellene, s arról is gondoskodni kell, hogy ezek valóban eljussanak a művelődési közösségekhez.

a vitát majnek attila, a szövetség titkára foglalta össze. ezután került sor a szövetség alapszabályzatának módosítására. megválasztották az országos választmány 55 tagját, s munkabizottságokat alakítottak.

/ folyt. köv./

bb 29. megalakult a vas megyei közlekedésbiztonsági tanács

vid/kz-ju -cz

1973. november 22.

csütörtökön tartotta alakuló ülését szombathelyen a vas megyei közlekedésbiztonsági tanács. mint az ülésen hangsúlyozták, csupán hatósági apparátussal nem oldható meg a közúti közlekedés fenntartása. évek óta segítenek ebben a munkában a különböző állami, társadalmi szervezetek s a lakosság. most a tanács megalakulásával a közlekedés biztonságát kívánják magasabb színvonalra emelni. a tanácsnak hat szakbizottsága lesz.

/mti/

-.-

13.45/ju

14<sup>15</sup>g

- 19 -

felhasználható: a minisztertanács üléséről szóló

kommuniké után

↓ kiadása

bb 30. minisztertanács háttér-anyag

i bc/tm-ju zs -cz

1973. november 22.

dr. baczony lászló, az mti hírmagyarzója írja:

a népi ellenőrzés 9 megyében 280 termelőszövetkezetnél, 20 állami gazdaságnál megvizsgálta csaknem 43.000 nő helyzetének, élet- és munkakörülményeinek alakulását.

a mezőgazdaságban az aktív keresők számának és részarányának csökkenése tapasztalható az itt dolgozó nők számának alakulásában is, bár a csökkenés mértéke nem éri el a férfi munkavállalókét. a csökkenés alapvető oka a gépesítés. a mezőgazdaságban foglalkoztatott nők nagyobb része azonban ma is a növénytermelés nem gépesített területein dolgozik. a szakosított állattenyésztés a korábbi hagyományos állattartáshoz képest jelentősen könnyíti a fizikai erőfeszítést, ennek ellenére nem növekszik a nők aránya ezeken a munkahelyeken.

a foglalkoztatás körülményei nagyban hozzájárulnak ahhoz, hogy a fiatal nőknek csak kis része választja élethivatásának a mezőgazdaságot. az utóbbi négy esztendőben 11 százalékkal csökkent a 20 évesnél fiatalabb nőtagok száma, a férfiaknál viszont 20 százalékkal emelkedett. csaknem 10 százalékkal csökkent a munkavégzés szempontjából legjelentősebbek mondható 27-39 éves korosztályokba tartozó nőtagok száma, ugyanakkor a férfiaknál nem történt változás. növekszik a nyugdíj előtt álló korosztályokba tartozók - 50-60 évesek - aránya, ugyanakkor gondot jelent ezek számára megfelelő munkaalkalmat biztosítani.

a foglalkoztatás tekintetében előrehaladást jelent, hogy a tsz-ek igyekeznek lehetőséget adni ahhoz, hogy legalább a fontosabb szociális juttatásokban való részesedéshez szükséges munkanapot ledolgozhassák. ennek ellenére az elmúlt három évben elért eredmény nem kielégítő: a nőtagoknak több mint 20 százaléka 1971-ben sem érte el a 100 munkanapot, ami a juttatások - nyugdíj, háztáji, szabadság - alapján alsó határaként tekinthető.

/ folyt. köv./

13.50/ju

14<sup>35</sup>g

- 20 -

bb 30. / minisztertanács 1. folyt./-ju

a mezőgazdaságban rohamosan növekszik - a fejlődés követelményeinek megfelelően - az új technikát, technológiát kiszolgálók száma, akiknek zöme már szakmunkás, vagy azt megközelítő szakmai képzettséggel rendelkezik. 1972-ben a termelőszövetkezetekben dolgozó férfiak - a műszaki és az adminisztrációban foglalkoztatottakat leszámítva - több mint 40 százaléka szakmunkás, vagy a megközelítő gyakorlati, szakmai képzettséggel rendelkezik, a nőknél viszont a tsz-ekben ez az arány csupán 2.9 százalék. kedvezőbb a nők aránya a részükre ajánlott szakmákban. ezekben a szakmunkásvizsgát tett női tanulók aránya évek óta kielégítő, 67-68 százalék.

a vezetésben való részvételt alapvetően meghatározza az iskolai, szakmai képzettség. ebben a nők a férfiakhoz viszonyítva hátrányban vannak. jelenlegi alacsony arányuk azonban nem magyarázható csupán ezzel, hanem szerepet játszik benne sok más tényező is, ami összefügg a falu társadalmi, gazdasági helyzetével. ezek közül legfontosabb a szemlélet.

a jövedelem alakulását meghatározza a foglalkoztatottság mértéke, a szakmai képzettség, a beosztás, és főleg termelőszövetkezeteknél a gazdálkodás eredményessége. a nők e tekintetben hátrányban vannak a férfiakkal szemben. ez kifejezésre jut jövedelmükben is. a vizsgált termelőszövetkezetekben az elmúlt két évben mintegy 11 százalékkal emelkedett a férfiak, s nem egészen 9 százalékkal a nők keresete, tehát a különbség növekedett.

a nők balesetmentes foglalkoztatására és egészségük védelmére, a gazdaságok általában betartják a törvényes előírásokat, valamint a tilalmi jegyzékben foglaltakat. csupán egyes esetekben tapasztalható, hogy a termelőszövetkezetekben megsértik a munkavédelmi előírásokat.

a szociális létesítményekkel való ellátottság az üzemek nagy többségében az állandó munkahelyeken sem kielégítő. az állami gazdaságok az ipari megközelítő szociális ellátottságuk mellett is lényegesen nagyobb összeget fordítanak szociális létesítmények fejlesztésére, mint a termelőszövetkezetek.

a szülő nők többsége - ha nem is teljes időtartamra - igénybe veszi a gyermekgondozási segélyt. a szülési és gyermekgondozási szabadságról visszaérkezők nem kerülnek hátrányos helyzetbe, beosztásuk és keresetük változatlan. általában megállapítható, hogy a tsz-ekben a terhes nők, a kisgyermekes és családos anyák részére különböző kedvezményeket és könnyítéseket nyújtanak.

/ folyt. köv./

14.00/ju

14<sup>35</sup>g

- 21 -

bb 30. / minisztertanácsi ... 2. folyt./-ju

a társadalmi - gazdasági fejlődés hatásaként átalakulnak a családi körülmények. a családellátás egyes munkálatait még változatlanul csak otthon lehet elvégezni, de a következőkben már egyre kevesebb fizikai erőfeszítéssel és időráfordítással. e tekintetben kedvező folyamat indult meg. egyre több család rendelkezik mosógéppel, gáz-, villanytűzhellyel, a háztartások 30 százalékaiban található vezetékessé vízellátás. e nagyarányú technikai fejlődést figyelembe véve is még mindig nagy teher nehezedik a nők vállaira, különösen a termelőszövetkezetekben.

↓ ma  
a vizsgálat végül megállapítja, hogy a mezőgazdaságban dolgozó nők életkörülményei az elmúlt évtizedekben - az általános társadalmi fejlődés, ezen belül a mezőgazdaság átszervezése, a nagyüzemi termelés térhódítása következtében - alapvetően megváltoztak. a fejlődés gyorsuló üteme viszont felszínre hozott olyan ellentmondásokat, amelyek megoldása feltétele helyzetük további javításának. /mti/

bb. 31. sajtótájékoztató az évvégi élelmiszer és háztartási vegyiáru ellátásról

t/ni/tm/rj ie -cz

1973. november 22.

csütörtökön a belkereskedelmi minisztériumban sajtótájékoztatót tartottak a lakosság élelmiszer- és háztartási vegyiáru ellátásáról és a várható évvégi forgalomról. az év első tíz hónapjában lényegében zavartalan volt az árukinálat, az állatmegbetegedések ellenére is javult a husellátás, megszűnt a szárastészta-hiány, zökkenőmentes volt a szifonpatron ellátás. gyengébb kínálat az elmúlt évinél csak zöldség-gyümölcs féléből és néhány huskészítményből volt.

az élelmiszerek forgalma a lakosság összvásárlásának 48 százaléka, tavaly óta változatlan. annak ellenére, hogy a vendéglátóipar részesedése a forgalomban csökkent, az élvezeti cikkek részaránya tovább növekszik. egyre inkább eltűnik a különbség a városi és falusi lakosság táplálkozásmódjában és áruellátásában. budapest részesedése az összforgalomból az utóbbi öt évben három százalékkal csökkent, míg ugyanennyivel növekedett a vidéké. a háztartási vegyiáru-kereskedelem árbevétele, a többszörös áreszállítás ellenére, illetve annak ösztönző hatására 12-13 százalékkal haladja túl ebben az évben a múlt évit.

/folyt.köv./

- 22 -

14.15/11

14509

bb. 31./ sajtótájékoztató ... folyt./ il

az élelmiszerforgalom összetételében is jelentősek a változások. a táplálkozás szempontjából kevésbé egészséges zsíradékok aránya 5.9-ről 4.4 százalékra csökkent, kiemelkedik a baromfi-husfogyasztás 58 százalékos emelkedése, ugyanakkor nem éri el a kívánt mértéket a hal és tojás forgalma. csökkent a lakosság fogyasztásában a friss zöldség és gyümölcs részaránya, de a zöldség-gyümölcs konzervkészítmények forgalma két és félszeresére emelkedett.

1973-ban egy lakos 8132 forintot költött élelmiszerre. ennek összetétele nem mindenben kedvező, míg a húsárura közel 1 000 forintot, tej- és tejtermékekre több mint 500 forintot fordítottak, addig egy vásárlóra 1752 forint szeszesital-fogyasztás jut ebben az évben, üdítő italra pedig mindössze 165 forint. az élvezeti cikkek árának emelése nem állította meg a szeszesital-fogyasztás emelkedését, csupán a dohányárak forgalmát csökkentette, illetve fogyasztási összetételét változtatta meg.

az utóbbi öt évben az élelmiszerek árszintje évenként mindössze 0.6 százalékkal emelkedett. 1973-ban ez a növekedés a tej és tejtermékek, a dohány árak és szeszesitalok hatósági árszintjeinek hatására, továbbá a burgonya, a zöldség, és gyümölcs árának emelkedése miatt valamivel nagyobb lett. a lakosságot leginkább érintő tejtermék-árváltozás csak átmeneti értékesítési visszaesést okozott, a fogyasztás az év végére eléri az elmúlt év hasonló időszakát. jövőre pedig a tejtermék-választék bővítésének, a kereskedelmi hálózat fejlesztésének hatására mintegy 6-7 százalékos forgalom-emelkedést vár a belkereskedelem. a háztartási vegyiáruknál az áreszállítás a második félévben a lakosoknak 85 millió forint megtakarítást jelentett. a burgonya-ellátásban tapasztalható problémákat mintegy tizezer vagon importtal megoldottuk. a szovjetunióból, lengyelországból, az ndk-ból és csehszlovákiából biztosította a kereskedelem a szükséges mennyiséget. csupán a hazai gulyás rózsa fajtákból nem áll korlátlan mennyiség a fogyasztók rendelkezésére. ugyancsak kisebb importra szorulunk petrezselyemgyökérből és sárgarépből is.

↓ ár-emeléséről

az év végi ellátás a karácsonyi és szilveszteri csúcsgyűlöletben jobb lesz, mint az elmúlt évben. az élelmiszerkészlet 5.8 milliárd forint értékű, 666 millió forinttal több, mint egy évvel korábban.

tovább nőtt a tárolt gyümölcsök mennyisége és választéka. alumból 20 százalékkal több az elraktározott mennyiség, mint tavaly, banánból a tavalyinál 70 százalékkal hozunk be többet, citromból változatlanul jó az ellátás, a világpiaci árak erőteljes emelkedése ellenére.

/folyt.köv./

- 23 -

14.25/11

14509

bb. 31./ sajtótájékoztató .... 2. folyt./ il

a karácsonyi és újévi ünnepek hetében 635 vagon husáru, az elmúlt évinél mintegy 60 vagonnal több áll a lakosság rendelkezésére. kielégítő lesz az ellátás kocsonya husból, lesz elég virsli és az egyéb huskészítményekből is egytizeddel több lesz a boltokban, mint az előző év hasonló időszakában. baromfi-husból 100 helyett 150 vagonnal szállítanak és 46 vagon halat árusítanak, idény jellegű elárúsítóhelyeken is.

a borellátás - az időszakos árleszállítás december 31-ig tart - bőséges, és a tavalyinál 200 000 hektoliterrel több sör áll a lakosság rendelkezésére, hatféle választékban. az üdítőitalok választékát és mennyiségét tovább bővíti a márka néven megjelenő, szőlő alapanyagú üdítőitalok csoportja.

a sertésvágáshoz szükséges fűszerek az igényeknek megfelelően állnak rendelkezésre, darabos és törmelékrizs leszállított áron kapható, a töltelékekhez szükséges bélmennyiség is biztosított.

ajándékcikkek közül is elegendő mennyiség érkezik a boltokba, mind külföldről, mind belföldről. kozmetikai cikkek közül is több kerül forgalomba, mint tavaly, nagyobb lesz az ajándékok díszdobozok és diszúvegek választéka. /mti/

--

bb. 32. jubileumi tudományos tanácskozás kecskeméten

vid/kz/rj -cz

1973. november 22.

fennállásának 30. évfordulója alkalmából tudományos tanácskozásokat tart a zöldségtermesztési kutató intézet. a csütörtökön kecskeméten megtartott konferencián a paradicsom-nemesítésről, az újabb tudományos feladatokról tárgyaltak a kutatók. a következő tanácskozásra november 29-én, kalocsán kerül sor. ott a fűszerpaprika-kutatás, a tritikálé nemesítés és a deflációs talajpusztítás lesz a téma.

a csütörtöki ülésen rámutattak, hogy az intézet 3 évtizedes fennállása óta negyven államilag elismert kertészeti és szántóföldi növényfajtát adott a köztermesztésnek, s jelenleg is 22 új fajtájának az elismerése van folyamatban. jelenleg tizenegy kecskeméti nemesített paradicsomfajtát termesztenek itthon és külföldön.

az intézet hírét fémjelzi, hogy az elmúlt évtizedek során termékei rangos helyet kaptak a kertészeti kiállításokon: hat nemzetközi nagydíj, összesen 148 arany, ezüst és bronz érem tulajdonosai. tudományukat szellemi értéként adják közre, eddig tizenhét szakkönyvet jelentettek meg, és 690 dolgozatban publikálták eredményeiket. /mti/

--

bb. 33. tudományos tanácskozás az állattenyésztésről

t/kg/rj 1e -cz

1973. november 22.

az egy főre jutó husfogyasztás jelenleg 60-65 kilogramm hazánkban évente, 1985-re 80 kilogramm elérése a cél. ezért, mint ismeretes, a központi intézkedések segítségével is jelentősen fejleszti az állatállományt a mezőgazdaság, a szarvasmarha-állomány már megközelíti a kétmilliót, a sertésállomány pedig a 7.5 milliót. az állomány további növelésének egyik feltétele a korszerű tenyésztési eljárások bevezetése, s a genetikai módszerek továbbfejlesztése. ezekről a kérdésekről kezdődött két napos tanácskozás csütörtökön a magyar tudományos akadémián, ahol állattenyésztési tudományos napokat rendezett a magyar agrártudományi egyesület.

az állatállomány jelentős részét nagyüzemi szakosított telepeken tartják, eddig 400 szarvasmarha-telep készült el, s 350 sertéstelepen hizlalják az állatokat. a gazdaságos nagyüzemi állattartás megköveteli a tudományos kutatási eredmények felhasználását. a tapasztalatok szerint sok helyen ugyanis kihasználatlanok a nagyüzemi tartás előnyei, ennek következtében gyenge a szaporulat és sok az elhullás. ez is közrejátszik például abban, hogy a kereskedelemben szegényes a marhahús választéka; nagyobb szaporaság mellett több borjú- és fiatal bika-hus kerülhetne a hentesüzletekbe.

a tanácskozáson résztvevő mintegy 500 genetikus, állatorvos, kutató együtt keresi a megoldást az állatok szaporaságának fokozására, a leghatásosabb tenyésztési eljárások kialakítására. /mti/

--

bb. 34. kereskedelmi társadalmi ellenőrök tanácskozása

t/sl/pá/rj 1e -cz

1973. november 22.

kétszáz fővárosi kereskedelmi társadalmi ellenőr csütörtökön a szót székházban megvitatta a fogyasztók érdekvédelmének helyzetét, az ellenőrző munkában szerzett tapasztalatokat.

pandurovics józsef, a szakszervezetek budapesti tanácsának vezető titkára megnyitó beszédében rámutatott, hogy a fővárosban mintegy kétezer szakszervezeti társadalmi ellenőr áldozatkészen védi a visszaélések ellen a vásárlókat. ezt az értékelést dr. martos istvánné, az szbt titkára adatokkal is illusztrálta. mint mondta, ez év eleje óta az ellenőrök mintegy 10 ezer fővárosi üzletben, elárúsító helyen, vállalatnál vizsgálták meg az áruk alakulását, a választékot, a termékek minőségét, különösen nagy figyelemmel ellenőrizték a zöldség és gyümölcsellátás, a peremkerületek ellátásának helyzetét, a gyermekruházati cikkek választékát, árait. /folyt.köv./

14.40 rj

1515

bb. 34. / kereskedelmi... 1. folyt./rj

a zöltség- és gyümölcs-elárúsító helyeket vizsgálva átlagosan minden negyedik helyen találtak kisebb-nagyobb szabálytalanságot. a hibákra minden alkalommal felhívták az illetékesek figyelmét, s a feltárt hibák eseteinek kétharmadában az illetékesek jelentős pénzbírságot vetettek ki, vagy fegyelmielg felelősségre vonták a vétkes boltvezetőket, elárúsítókat.

az ellenőrzés egyre inkább kiterjed a tartós fogyasztási cikkeket árusító boltokra, s e termékeket előállító üzemekre is. az ágazati szakszervezetek ugyanis egyre több helyen hoznak létre szakcsoportokat, amelyek igen alaposan vizsgálják a tartós fogyasztási cikkek árát, minőségét, a vállalatok árpolitikáját. ilyen szakcsoport működik már a vasiparban, továbbá a textil-ruházati iparban, s kívánatos, hogy hasonlók jöjjenek létre más ágazatokban is, például az építőiparban. a már működő társadalmi ellenőrző szakcsoportok tapasztalatai kedvezőek. rendszeresen jelzik, ha a különböző h iradástechnikai és villamossági termékek, háztartási gépek, fémszerelvények, ruházati cikkek kínálatában vagy árának alakulásában rendellenességet tapasztalnak. amikor például hiány volt olcsóbb és bizonyos méretű iskolaköpenyekből, a társadalmi ellenőrök jelzésére a szakszervezeti és állami szervek gyorsan intézkedtek, s rövid idő alatt 30 ezer iskolaköpennyel egészítette ki korábbi szállításait az ipar.

az előadó szövegében, hogy a társadalmi ellenőrök többségének munkája ma még az élelmiszerkereskedelemben és a vendéglátóiparban korlátozódik, a szakosítást kell gyorsítani ahhoz, hogy az iparcikk-ellátást is behatóbban ellenőrizhessék. mindez természetesen csupán kiegészíti az állami szervek ellenőrző munkáját, amit a szakszervezetek véleménye szerint ugyancsak tovább kell erősíteni. a társadalmi és az állami ellenőrző szervek kapcsolatait is szorosabbra kell fűzni, mert gyakran előfordul, hogy a társadalmi ellenőrök a feltárt hibák orvoslásáról nem kapnak kellő tájékoztatást.

a tanácskozás résztvevői közül sokan szorgalmazták a társadalmi ellenőri hálózat további bővítését. a fővárosban jelenleg 26 áruház, 6500 bolt és 3200 vendéglátóhely működik, ezek ellenőrzéséhez nagy szakmai tapasztalatokkal rendelkező széleskörű hálózat szükséges. javaslatok hangzottak el, hogy a társadalmi ellenőri hálózat még szorosabban működjen együtt a népi ellenőrzéssel. a népi ellenőrök nagy segítséget nyújthatnak, ha időnként megvizsgálják a társadalmi aktivisták javaslatainak sorát. hasznosak lehetnek közös célvizsgálatok is.

a tanácskozáson az érintett minisztériumok, továbbá az árhivatal és a fővárosi tanács vezetői is részt vettek akik nagy elismeréssel szóltak a társadalmi ellenőrök munkájáról. /mti/

--

14.45 rj

- 26 -

1520

bb. 35. országos diákszeminárium

gk/zs/il cz

1973. november 22.

„a kommunista jelleg erősítésének tapasztalatai és további feladatok a felsőoktatási intézmények kiszervezeteiben,„ címmel kétnapos országos diákszemináriumot rendezett a kisz központi bizottsága egyetemi és főiskolai osztálya és a marx károly közgazdaságtudományi egyetem kisz bizottsága. a diákszeminárium plenáris ülésen és öt szekcióban folytatta munkáját, amelyben az egyetemek, főiskolák kiszervezeteinek agitációs és propaganda titkárai vettek részt.

a plenáris ülésen vitaindítót mondott szűcs istvánné, a kisz központi bizottság titkára, amelynek során hangsúlyozta: a diákszeminárium jelentős állás a kisz viii. kongresszusa határozatainak egyetemeken, főiskolákon történő megvalósításában. /mti/

--

bb. 36. elhunyt bódi istván

tr/zs/il cz

1973. november 22.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érendrend kitüntette. hamvasztás utáni bucsuztatása november 26-án 14.30 órakor lesz a rákoskeresztúri temető ravatalozójában.

mszmp x. kerületi bizottsága  
férfi fehérneműgyár pártszervezete és vállalatvezetősége

/mti/

--

bb. 37. tovább bővül a szövetkezeti kereskedelem választéka - bemutató a szöváru mintatermében

t ol/gg/ie/il cz

1973. november 22.

árubemutatót tartott csütörtökön az áfészek vezetői részére a szöváru, a fogyasztási szövetkezetek közös árubeszerző és értékesítő vállalata.

/folyt.köv./  
14.40/il

- 27 -

1530

o

bb. 37./ tovább bővül .... folyt./ 11

a bajcsy zsilinszky uti mintateremben az 1974-re szóló ajánlatot reprezentáló termékeket sorakoztatták fel. serényi józsef igazgató elmondotta, hogy az idén több mint egymilliárd forint a szöváru forgalma. s nemcsak a forgalom nőtt számottevően, hanem bővült a választék is, s ennek nyomán az áfészek üzletei, áruházai kínálatukkal bátran felvehetik a versenyt a fővárosi boltokkal. a jövő évi cikklistán is sok importáru szerepel.

1974-ben a szöváru forgalmát további 10 százalékkal kívánják növelni, nem utolsó sorban a most bemutatott cikkekkel. ezeknek mintegy 50 százaléka ruházati terméke, egyebek mellett sok szép korszerű kötöttáru, kosztüm, kabát, bunda és cipő. a műszaki cikkek sorában különféle háztartási villamossági készülékeket köztük hazai és import mosogépeket, porszívókat, valamint a háztáji gazdaságokban jól alkalmazható kisgépeket mutattak be, ez utóbbiak iránt ugyanis különösen megnőtt a kereslet./mti/

--

bb. 39. határidő előtt negyven nappal - teljesítette éves tervét a diósgyőri fazola henrik brigád

vid kz/11 cz

1973. november 22.

a diósgyőri lenin kohászati művekben csúszórtókra virradó műszakban teljesítette éves tervét a hengermű ii. gyáregységben dolgozó fazola henrik hengerész szocialista brigád.

az 1959. óta együtt dolgozó kollektiva az év vége előtt negyven nappal végzett a tervben előirányzott tizenegyezer tonna hengerelt áru elkészítésével. a brigád az év hátralévő részében további nyolcszáz tonna hengereltáru gyárt./mti/

--

- 28 -

14.45/11

15/10

bb 40. fejlődnek a magyar-kubai gazdasági kapcsolatok

1 sl/pá gi ie -cz

1973. november 22.

a magyar-kubai árucsereforgalom az 1960-ban aláírt kereskedelmi és fizetési megállapodás alapján indult fejlődésnek. a forgalom, kisebb-nagyobb zökkenők után, a 60-as évek végére stabilizálódott és elérte az évi hét, majd a tíz millió dollárt. 1973. februárjában három évre szóló kereskedelmi és fizetési egyezményt írtak alá a két ország képviselői, amelyben az árucserre további növelését irányozták elő. ezen belül 1973-ra 14,5 millió dolláros forgalomban állapodtak meg, jelentősen emelve az előző évi árucserre szintjét.

a két ország áruforgalma, termeléséhez képest viszonylag kicsiny, igen jelentősek azonban a kölcsönösen szállított termékek. magyarországtól főként cukrot vásárol, s mint a külkereskedelmi minisztériumban elmondták, idei cukorszállítási kötelezettségének már eleget is tett a baráti ország. mintegy 45 ezer tonna cukor érkezett az idén Kubából, ezen kívül vásároltunk citrusfélét, szeszesitalokat, dohányárut és egyéb cikkeket is.

magyarország ugyancsak igen fontos termékeket, például telefonközpontokat, üveggyári berendezéseket, gyógyszereket, gyógyszer-alapanyagokat szállít Kubába. mindinkább kialakul a kooperáció, a gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés is. együttműködünk gyógynövények, állati szervekből kivont anyagok feldolgozásában, közreműködünk a kubai husüzemek korszerűsítésében, konzervgyárak fejlesztésében. magyar szakemberek részt vesznek a kubai geológiai kutatásokban, segítenek a javító-karbantartó hálózat megszervezésében, segítik kiépíteni a növénykártevők elleni védekezési rendszert. jelenleg is több mint 70 magyar szakember dolgozik Kubában.

a gazdasági kapcsolatok fejlődésének eredményeit összegezi majd a magyar-kubai gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság iii. ülészakája, amely a napokban kezdődik Budapesten. várhatóan szóba kerülnek majd az 1976-80 közötti együttműködés kérdései is. az ülészakára pénteken érkezik a magyar fővárosba dr. carlos rafael rodriguez, a kubai kommunista párt titkárságának tagja, a kormány elnökhelyettese. /mti/

--

15,20/g1

- 29 -

15/10

bb.38. felavatták dienes pál emléktábláját tokajban

vid-fm fé -cz

1973. november 22.

a bolyai jános matematikai társulat borsodi csoportja csütörtökön tokajban tartotta ülését, amelyen résztvettek a társulat tagjain kívül a megye középiskoláinak matematika tanárai is. ez alkalomból avatták fel a nagyközösség szülötte dienes pál matematikus emléktábláját.

dienes pál - nemzetközileg ismert matematikus - tokajban született. 1919-ben, a tanácsköztársaság idején a budapesti egyetem kormánybiztosa volt, majd londonban tanított, ahol 1952-ben halt meg. matematikai és didaktikai munkásságát világszerte elismerték.

az egykori szülőház falán elhelyezett emléktáblát dr. nyires béla, a debreceni tudományegyetem professzora avatta fel, méltatva a jeles magyar matematikus munkásságát.

az emléktábla leleplezését követően dr. gáspár sándornak, a miskolci nehézipari műszaki egyetem tanszékvezető tanárának elnöklétével a matematika-oktatás időszerű kérdéseit vitatták meg a résztvevők.  
/mti/

--

bb.42. megalakult a hortobágyi nemzeti park tanácsa  
vid-fm fé -cz

1973. november 22.

természetvédelmi, mezőgazdasági szakemberek, tudományos kutatók tanácskoztak csütörtökön a debreceni agrártudományi egyetemen a hortobágyi nemzeti park működéséről, programjáról. rakonczay zoltán, az országos természetvédelmi hivatal elnöke a természetvédelemmel kapcsolatos feladatokat, dr. pástor károly, a nemzeti park elnöke a célkitűzéseket ismertette. a tanácskozáson megalakították a hortobágyi nemzeti park tanácsát. a huszonöt tagú tanács elnöke dr. ács Antal, a debreceni agrártudományi egyetem rektora. a tanács javaslattevő szerepet tölt be a hortobágyi nemzeti park igazgatósága mellett.  
/mti/

--

- 30 -

1550

bb 41. új központi üzemházat épít a fővárosi bórdiszműipari vállalat

t ol/gg szb le -cz

1973. november 22.

a fővárosi bórdiszműipari vállalat új központi üzemházat kap, építése hétfőn kezdődik a xiv. kerület csömöri ut 50-60 szám alatti telken.

a csütörtöki sajtótájékoztatón rossner györgy igazgató hangsúlyozta: a 40 millió forintos építkezés olyan kétlépcsős beruházás első szakasza, amely kizárólagosan szociális célokat szolgál. létrehozásával a már elavult, üzemeltetésre alkalmatlan budapesti üzemegységeket felszámolják, s a dolgozóknak korszerű munkakörülményeket biztosíthatnak. a vállalat csaknem 1000 dolgozójának mintegy 70 százaléka nő, az üzemekben nagyon sok fiatal dolgozik, s a létszám 25 százaléka csökkent munkaképességű, testi fogyatékos. méltán elvárható tehát, hogy a mostaninál kedvezőbb körülmények között végezhesék munkájukat. az üzemek most lakóházakban működnek, zavarják a lakók nyugalmát, szennyezik a környék levegőjét. ilyenformán tehát nemcsak a dolgozók jogos igényeit elégíthetik majd ki az új központi üzemházzal, hanem orvosolhatják az érintett lakóterületi panaszokat is.

a vállalat egyébként az idén a centenáriumi év tiszteletére felajánlott százmillió forintos értékű termelést már a közeli napokban eléri. budapesti üzemeiben és ózd-környéki somszályi telephelyén női divat- és bevásárló táskák, aktatáskák, erszények, levél-tárcák, bőröndök és más bórdiszműáruk készülnek, amelyek bel- és külföldi piacokon egyaránt keresettek. a termékek csaknem felét szocialista országokba szállítják, de jut belőlük egyebek között svédországba, belgiumba, kanadába is. /mti/

--

bb 28. /befejezte munkáját... 2. folyt./-szb

a kongresszuson megerősítették főtitkári tisztségében such jánost. az elnök ismét knyihár jános lett. az alelnökök: béri jánosné és srám andrás.

a kongresszus knyihár jános zárszavával ért véget. /mti/

--

-31-

1550

bb 43. edouard pignon, a neves francia festőművész

/fk gi hi -cz

1973. november 22.

a kulturális kapcsolatok intézete vendégeként budapestre érkezett. részt vesz a műcsarnokban szombaton délben megnyíló reprezentatív kiállításán. /mti/  
--

bb 45. a tervezés a korszerűen szervezett és vezetett vállalat alaptevékenysége - végetért a szervezési és vezetési konferencia pécsen

vid/kz gi -cz

1973. november 22.

csütörtökön befejezte munkáját pécsen a „korszerűen szervezett és vezetett vállalat”, című konferencia. a több mint hatszáz hazai és ötven külföldi szakember részvételével lezajlott három napos tanácskozáson megnyitották a szervezés és a vezetés általános irányelveit, fejlesztését, a vállalati ellenőrzés és az elemzés új irányait, továbbá az emberi és a társadalmi tényezők szerepét.

az egyes szakkérdéseket részletesebben szekciókban taglalták. különösen aktív volt a tervezési szekció munkája. a résztvevői úgy foglaltak állást: a tervezést a korszerűen szervezett és vezetett vállalat egyik legfontosabb alaptevékenységének kell tekinteni. foglalkoztak az idő-tényezővel, mint ami a legtöbb gondot okozza a tervezési munkában, sok szó esett a tervezés során jelentkező különféle emberi kapcsolatok kérdéséről is.

a szekcióülésen elhangzott tapasztalatokat a konferenciát rendező szervezési és vezetési tudományos társaság szakosztályai, munkabizottságai a következő hónapok alatt feldolgozzák és gyakorlati hasznosítás céljából közreadják. /mti /  
--

bb 47. kitüntették a hasznos anyagok „megmentőit”,

t ol/gg gi ie -cz

1973. november 22.

a könnyűipari miniszter által adományozott „kiváló fémgyűjtő”, kitüntető jelvényt jutalmazták ötven budapesti üzem, vállalat és társadalmi szerv azon dolgozóit, akik hosszú évek óta kiemelkedő eredményt értek el a jól hasznosítható hulladékanyagok megmentése, kezelése, tárolása terén. tud azon, hogy jó szervezéssel és szakszerű kezeléssel sokszáz tonna jó minőségű anyaggal segítettek a felhasználó üzemek nyersanyag-ellátását, egyúttal hozzájárultak fontos importanyagok behozatalának csökkentéséhez is.

a kitüntető jelvényeket csütörtökön nyújtotta át nagy szülő, a budapesti méh vállalat igazgatója. /mti/  
--

15,50/gi

- 32 -

1618

bb 46. hazaérkezett a szovjetunióból a magyar vegyipari küldöttség - dr. szekér gyula nyilatkozata

t sb/fk gi ie -cz

1973. november 22.

hazaérkezett a szovjetunióból a magyar vegyipari küldöttség, amely dr. szekér gyula nehézipari miniszter vezetésével november 20-án tárgyalásokat folytatott kalusi t.a. kosztandovval, a szovjetunió vegyipari miniszterével a magyar-szovjet petrokémiai egyezmény megvalósításával összefüggő beruházások helyzetéről. hazaérkezése után dr. szekér gyula miniszter az mti munkatársának nyilatkozott a megbeszélésekről.

- az 1970. szeptemberében aláírt magyar-szovjet petrokémiai egyezmény szerint, mint ismeretes, Magyarország Leninvárosban benzínbontó üzem épít. ez az üzem évente 130 ezer tonna etilént és 80 ezer tonna propilént szállít majd a szovjetunióknak, olyan fontos szovjet oléfinémiai, szerves vegyipari alapanyagok ellenében, amelyekre nagy szükség van a magyar iparnak, s amelyek gyártásának hazai megoldása a jelentős együttműködés nélkül tetemes beruházásokat igényelne.

- a magyar etilén gazdaságos szállítására csővezeték épül Leninvárostól kalusig, ahol a termékfeldolgozására pvc műanyagot és vinilkloridot gyártó üzem létesül. ezeknek a közös érdekű fontos beruházásoknak megvalósításáról, az 1974. évi befejezéshez szükséges intézkedésekről tárgyaltunk szovjet partnereinkkel - mondotta dr. szekér gyula - . beszámoltunk arról, hogy nálunk a Leninvárosi benzínbontó üzem a jövő év negyedik negyedévében megkezdí a próbatermelést, s felvilágosítást kaptunk arról, hogy az etilént fogadó, felhasználó kalusi vinilklorid üzemben is ebben az időszakban kerül sor az üzemi próbákra. részletesen áttekintettük és egyeztetettük a Magyarország és a szovjetunió területén épülő etilénvezeték munkálatainak ütemterveit is. megállapítottuk, hogy mindkét fél a közösen meghatározott ütemterv szerint építi a közös érdekű beruházásokat. lehetőség nyílik arra, hogy az etilén távvezeték 1974 harmadik negyedévében elkészüljön és a Leninvárosi, illetve a kalusi beruházás próbatermelése előtt sor kerülhessen a csővezeték megtisztítására is. a megbeszélésekből és a kalusi beruházás megtekintéséből is kitűnt, hogy a magyar-szovjet petrokémiai egyezménynek megfelelően 1975 elején már üzemszerűen működhetnek ezek a jelentős beruházások - fejezte be nyilatkozatát dr. szekér gyula miniszter. /mti/  
--

16,12/gi

. 33 -

1628

bb 48. új autópálya épül budapest és tatabánya-ujváros között

vid/kz g1 -cz

1973. november 22.

komárom megye vezetőivel tárgyaltak csütörtökön tatabányán horn dezső közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettesével az élükön a kpm vezető munkatársai, továbbá a máv, a posta és a volán tröszt képviselői. a megyei pártbizottság és a megyei tanács vezetőivel együttesen értékelték, hogyan fejlődik a volán és a posta szolgáltatása. a beruházási egyensúly érdekében néhány korábbi elképzelés módosításában állapodtak meg. elhatározták, hogy egy-egy beruházás megvalósítását későbbi időpontra halasztják, de ugyanakkor szorgalmazzák, hogy a megye részére különösen fontos létesítmények határidő előtt készüljenek el.

értékelték a tanácskozáson azt is, hogyan teljesítik a megyében a minisztertanács 1972-ben hozott határozatát, amelynek célja a biztonságosabb közlekedés feltételeinek a megteremtése. a határozat szellemében kialakították a tanácsi utfelügyeletet, s megkezdték a városok belső forgalmi szerkezetének az átalakítását. az iskolákban bevezették a közlekedési ismeretek oktatását. az m 1-es autóuton nemrégiben megtiltották a lassu járművek átmenő forgalmát, s ezzel lényegesen gyorsabb, biztonságosabb lett ezen a fontos útvonalon a közlekedés. a megbeszélésen hangsúlyozták, a kormányhatározat már érezteti kedvező hatását, az eddigi intézkedések eredményeként javult a közúti fegyelem, kevesebb embert ér baleset a megye útjain.

a gyorsabb, biztonságosabb közlekedést szolgálja a megye úthálózatának korszerűsítése, bővítése is. ebben az ötéves tervben mintegy 450 millió forintot fordítanak állami beruházásból utak építésére. a következő években elsősorban a meglévő utak szélesítésére koncentrálnak az anyagi erőket. indokoltá teszi ezt az, hogy a megye útjainak több mint fele keskeny, egynyomvonalu. tájékoztatták a tanácskozás résztvevőit arról is, hogy 1985-ig 500 kilométer autópályát létesítenek az országban. ennek egyik szakasza komárom megyében épül. budapest és tatabánya-ujváros között ugyanis teljesen új nyomvonalu autópályát létesítenek. felépítése után budapest és tatabánya között a jelenlegi m 1-es út továbbra is az autósok rendelkezésére áll. /mti/

16,30/g1

16/15

--  komárom megyében a vasuti és a közúti hálózat, valamint

- 34 -

7

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1973. november 22.

bb 44. ülést tartott a minisztertanács

/g1 -cz

1973. november 22.

a kormány tájékoztatási hivatala közli: a minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

az ipari szövetkezetek országos tanácsának elnöke javaslatot terjesztett a kormány elé az ipari szövetkezetek állami nagyipart hasznosan kiegészítő tevékenységének fokozásáról. a könnyű-, az építő-, a kohó- és gép-, valamint a nehézipar területén működő 1 118 ipari szövetkezet termelése az elmúlt években a népgazdasági célkitűzéseknek megfelelően alakult. az állami nagyipart hasznosan kiegészítve, főleg a lakosság szükségleteinek kielégítésére termelnek és szolgáltató tevékenységet folytatnak. ugyanakkor az ipari szövetkezetek még számos lehetőséggel rendelkeznek a kis- és középzemű adottságok jobb kihasználására, a gazdaságosabb iparszerkezet kialakításának elősegítésére. a kormány úgy határozott, hogy az állami vállalatok vizsgálják meg, milyen termékek gyártását tudnak a szövetkezeteknek átadni, amelyek ott gazdaságosabban gyárthatók, illetve a régebbi géptípusok alkatrészgyártásában miként tudnának az ipari szövetkezetek részt venni.

/folyt. köv./

- 1 -

16/15

bb 44. /ülést tartott ... 1. folyt./g1

a minisztertanács megtárgyalta a központi népi ellen-  
őrzési bizottság elnökének jelentését a mezőgazdasági nagyüze-  
mekben dolgozó nők helyzetének vizsgálatáról. a mezőgazdaságban  
dolgozó nők életkörülményei az általános társadalmi fejlődés,  
különösen pedig a mezőgazdaság átszervezése és a nagyüzemi ter-  
melés térhódítása következtében alapvetően megváltoztak. a nők  
gazdasági és szociális helyzetének megjavításáról 1970-ben ho-  
zott kormányhatározat végrehajtása minden területen megkezdődött.  
a termelőszövetkezetek a nők helyzetét segítő intézkedésekkel  
egésztették ki az alapszabályokat, az állami gazdaságok pedig  
a kollektív szerződéseket. a határozatban foglaltak következe-  
tes végrehajtásához azonban még számos feladatot kell megolda-  
ni. a kormány a jelentést és az abból adódó következtetéseket  
jóváhagyólag tudomásul vette.

a minisztertanács megtárgyalta a honvédelmi miniszter elő-  
terjesztését a polgári védelem helyzetéről. összegezte a polgá-  
ri védelem felkészítésében eddig elért eredményeket és meghatá-  
rozta az ezzel kapcsolatos további feladatokat, a fejlesztés i-  
rányelveit.

a minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalta. /mti/  
--

1620  
- 2 -

bb 49. népesedéspolitika a tit fórumán - előadói konferencia  
a kossuth klubban

t mir/gg szb hi la

1973. november 22.

népesedéspolitika és ismeretterjesztés címmel csütörtökön  
egésznapos előadói konferenciát rendeztek a tit kossuth klubjában.  
a rendezvényen egészségügyi szakemberek, szociográfusok és demokgrá-  
fusok tájékoztatták a tit megyei és fővárosi szervezeteinek képvisel-  
őit a kormány népesedéspolitikai intézkedéseiről.

a konferencia egyik legérdekesebb előadását dr. szabady  
egon, a ksh elnökhelyettese tartotta a január elsején életbelépő né-  
pesedéspolitikai intézkedések demográfiai háttéréről. egyebek között  
elmondotta, hogy 100 évvel ezelőtt hazánkban még a hatgyermekes csa-  
lád volt az általános. ma ott tartunk, hogy a családok egyharmadában  
egyáltalán nincs, másik harmadában legfeljebb egy gyerek van. a szü-  
letések számának csökkenése az elmúlt száz év alatt szinte állandó  
folyamattá vált. az évszázad első felében például - viszonylag vál-  
tozatlan társadalmi, gazdasági és politikai körülmények között - az  
országban a korábbi hatgyermekes létszámról a felére esett vissza a  
családok átlagos gyermeklétszáma. a felszabadulás után hazánkban - a  
fejlett ipari országokhoz hasonlóan - tovább csökkent a születési  
arányszám. ez összefügg a városiasodással, a nők foglalkoztatási ará-  
nyának növekedésével és a korábban legszaporább mezőgazdasági népes-  
ség létszámának csökkenésével, stb.

demográfiai helyzetünk az ötvenes évek végén érte el a kriti-  
kus pontot: azóta a születések száma hazánkban a népesség minimális,  
természetes szaporodását sem biztosítja. magyarul: kevesebb gyermek  
születik, mint ahány ember meghal, s ha ezt a kedvezőtlen demográfiai  
folyamatot nem állítjuk meg, várható, hogy a hetvenes évek második  
felében kevesebb lakosa lesz az országnak, mint jelenleg. gazdasá-  
gi szempontból ez azt jelenti, hogy egyre kevesebben lesznek azok,  
akik aktívan részt vesznek a termelésben. s velük szemben állandó-  
an növekszik azoknak a száma, akiknek eltartásáról gondos-  
kodni kell. de nemcsak arról van szó, hogy a társadalomnak a koruk-  
nál fogva nem dolgozó rétegeit - a 14 éven aluliakat és a 60 éven  
felülieket - a lakosság egyre kisebb részének kell majd eltartania,  
hanem arról is, hogy közben az életszínvonal sem csökkenhet. sőt, a  
nemzeti jövedelem további növeléséről is egyre kevesebb embernek kell  
gondoskodni. /folyt.köv./

17.25/szb

-35-

1745

bb 49. /népesedéspolitika... 1. folyt.-/szb

ez azonban súlyosbodó demográfiai helyzetünknek csak a gazdasági oldala. a lakosság elöregedése egészségi szempontból is kedvezőtlen következményekkel járhat. ezért nagyjelentőségűek a kormány legutóbbi népesedéspolitikai intézkedései.

a január elsején életbe lépő rendelet mindenekelőtt anyagi szempontból teremti meg demográfiai helyzetünk megjavításának alapjait. a több gyermek nevelésére ösztönző konkrét intézkedéseket a következő öt éves terv idején további pozitív rendelkezések követik, amelyek még nagyobb segítséget nyújtanak majd a nagyobb áldozatot vállaló családoknak - mondotta a ksh elnökhelyettese.

a demográfiai helyzetünk javítását szolgáló népesedéspolitikai intézkedésekhez számos egészségügyi feladat kapcsolódik. ezekről dr. schultheisz emil egészségügyi államtitkár tartott előadást. elmondotta, hogy a terhesség-megszakítások január 1-én életbe lépő szabályozását helytelen lenne kulcskérdésnek tekinteni demográfiai helyzetünk javításában. ez a rendelet elsősorban a családtervezés egészségügyi szempontjait tartja szem előtt. mindenekelőtt az anyák és a születendő gyermekek érdekeit, egészségét védi. a rendelkezéssel párhuzamosan ezt a célt szolgálja a családvédelmi tanácsadók növekvő szerepe is. ilyen tanácsadók már több mint 100 működik az országban, s rövidesen újabbakat szerveznek. ezzel is elő kívánják segíteni, hogy a szexuális felvilágosítás terén tapasztalható hiányosságokat mielőbb pótoljuk.

el kell érni - mondotta az államtitkár -, hogy a fogamzásgátló tabletták elterjedésével elejét vegyük az indokolatlan művi vetéléseknek és az ezekkel együtt járó egészségkárosodásnak. az anyák és az utódok egészségének megfelelő védelem nélkül hiába is törekednénk demográfiai helyzetünk javítására. /mti/

bb 50. gyermektraumák debrecenben

vid-fm szb la

1973. november 22.

tragikus gyermekbaleset történt debrecenben csütörtökön délután. baji attila három éves és kilenc hónapos kisfiú kiesett az erzsébet utcai lakásuk kilencedik emeletének erkélyéről. a füves pázsitra zuhant gyermeket nyomban a szemközti máv-rendelőbe vitték, s onnan a klinikára szállították, de a szerencsétlenül járt kisfiú belehalt sérüléseibe. a baleset idején a gyermek édesanyja a szobában tartózkodott. az ügyben a rendőrség megkezdte a vizsgálatot. /mti/

17.30/szb

-36-

17/30

bb 50. kozma páل akadémikus székfoglaló előadása

/mm gi hi la

1973. november 22.

kozma páл akadémikus rendes tag - „a szőlő termőképességének növelési lehetőségei keresztezéses nemesítéssel”, címmel - csütörtökön délután tartotta székfoglaló előadását a magyar tudományos akadémián. /mti/

--

bb 51. magyar-bolgár vezető továbbképző cseretanfolyamok

/pá gi ie la

1973. november 22.

az országos vezetőképző központ és a bolgár kommunista párt mellett működő társadalomtudományi akadémia megállapodása értelmében csütörtökön 27 bolgár kereskedelmi vállalati vezető érkezett budapestre, hogy részt vegyen az ovk részükre rendezett tanfolyamán. a kéthetes továbbképzésen előadásokat hallgatnak a magyar kereskedelmi vállalat tevékenység rendszeréről, módszereiről, és a helyszínen ismerkednek meg a magyar kereskedelmi vállalatok munkájával.

a közelmúltban egyébként magyar mezőgazdasági és élelmiszeripari vállalatok vezetői vettek részt kéthetes továbbképző tanfolyamon bulgáriában. /mti/

--

bb 52. takarmánygyárat épített 54 állami és szövetkezeti gazdaság

vid-kz/mné gi la

1973. november 22.

fehérjepótló takarmányt - urebetint - készítő üzem építésére társult csütörtökön szolnokon öt megye 54 állami és szövetkezeti gazdasága. az urebetin egyik fontos alapanyaga cukorgyári melléktermék, s ezért a társulásban a szolnoki cukorgyár is részt vesz. a társult üzemek több mint 13 ezer forintért vásároltak részjegyet. az üzem 1975-ben kezdi meg a termelést, s évente 5 000 vagon fehérjedus tápot állít elő. ez a negyedik urebetin gyártásra létrejött társulás az országban. a résztvevő gazdaságok az alapanyag biztosítás érdekében már jövőre csaknem kétszeresére növelik cukorrépa vetésterületüket. /mti/

--

17,35/gi

- 37 -

17/35

bb 54. elhelyezték a budapesti szövetkezeti nagyáruház alapkövét  
t ol/pá gi ie la 1973. november 22.

a főváros xi. kerületében, a schönherz zoltán utcai volt beac pálya helyén csütörtökön ünnepélyesen elhelyezték a budapesti szövetkezeti nagyáruház alapkövét. az alapításról szóló, fémtokba zárt emlékművet német károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára helyezte el az új létesítmény alapkövében. az ünnepségen ott volt dr. román pá, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, szurdi istván belkereskedelmi miniszter, szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, rév lajos, az okisz elnöke és szigeti lászló, a kpvd sz főtitkára is.

dr. molnár frigyos, a szövetség elnöke mondott beszédet. elmondta, hogy társadalmi összefogás eredményeként jön létre a 18 300 négyzetméter eladóterül, új létesítmény, amely elkészültének időpontjában az ország legnagyobb szuper-marketje lesz és lényegesen javítja majd nemcsak a délbudai és a buda környéki, hanem az egész fővárosi ellátást is. emellett elősegítheti a munkás szövetkezetek hagyományainak továbbfejlesztését; a szövetkezeti áruházak árubeszerző és értékesítő tevékenységét, az ipari szövetkezetek szolgáltató és árutermelő tevékenységének növelését, és jól szolgálhatja majd a nemzetközi szövetkezeti árucserékapcsolatok bővítését is.

az építés, a berendezés és az induló árukészlet összesen 600 millió forintos költségeihez a szövetség 187, az áfész-ek 98, a szövetkezeti vállalatok 15, az okisz 50 millió forinttal járul hozzá, 130 millió forint állami támogatást nyújt a megvalósításhoz a belkereskedelmi minisztérium és további 120 millió forintos hitelt a magyar nemzeti bank. a fővárosi tanács 140 millió forintos hitelt a magyar nemzeti bank. a fővárosi tanács 140 millió forint fordít a terület szanálására és a beac pályát pótló új, xi. kerületi sporttelep felépítésére.

a budapesti szövetkezeti nagyáruház háromszintes, építészetileg megjelenésében impozáns építmény lesz, korszerű belső kiképzéssel, klimatizált légtérrel. a legmodernebb technikai eszközök egész sora könnyíti majd a vásárlást.

/folyt. köv./

17,45/g1

- 38 -

18<sup>00</sup>

bb 54. /elhelyezték ... 1. folyt./g1

a 2 500 négyzetméteres szupermarket-részlegben a gazdag élelmiszerválasztékot az áfész-ek, és vállalataik, valamint a mezőgazdasági termelőszövetkezetek termékei színesítik. az épület első szintjén kapnak helyet a különféle háztartási cikkek pultsorai is. ebben az épületrészben 40 személyes gyermekmegőrző gondoskodik arról, hogy az édesanyák nyugodt körülmények között vásároljanak. az ipari szövetkezetek szolgáltató egységei: vegytisztítók, háztartási és elektroakusztikai gépjavító részlegek is itt kapnak helyet. a második szinten helyezik el a ruházati osztályokat, amelyek áru kínálatában megtalálhatók majd a divatszalon, fodrászat, kozmetikai és cipőszalon, és sok más szolgáltató, javító részleg gondoskodik az igények kielégítéséről. a butorosztály, a háztartási gépek és eszközök, a járműalkatrészek, a kertészeti és barkácscikkek a harmadik szinten kapnak helyet. a tetőemelőtennyel alapterületű gyorsbiztrót rendeznek be.

az áruház nemzetközi jellegét több ország szövetkezeti „shop,-jai, állandó kiállítóhelyiségei reprezentálják, ahol rendszeresen külföldi árut lehet majd kapni.

demján sándor, az épülő nagyáruház igazgatója az alapító szövetkezetek nevében köszönetet mondott az eddig nyújtott anyagi és erkölcsi támogatásért, és kifejezte reményét, hogy az építkezés - majd az üzemelés során is -, hasonló megértő segítségben részesülnek az új nagyáruház létrehozói. az új nagyáruházat egyébként a középületépítő vállalat kivitelezte a szövetség tervai alapján. /mtl/

--

bb 59. dr. lenárt lajos hazaérkezett mongóliából

/gg gi ie la

1973. november 22.

dr. lenárt lajos mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter-helyettes csütörtökön hazaérkezett mongóliából. a kgst élelmiszeripari állandó bizottságának ulan-batorban megtartott 21. ülésén részt vett magyar küldöttséget vezette, majd az élelmiszeripari, illetve vadászati együttműködésről írt alá egyezményt. /mtl/

--

17,55/g1

- 39 -

18<sup>00</sup>

bb 55. békenagygyűlés szegeden

vid-fm szb la

1973. november 22.

csütörtökön szegeden békenagygyűlést rendezett a hazafias népfront csongrád megyei elnöksége, a szakszervezetek, a kisz és a szövetkezetek megyei vezető testületeinek közreműködésével. a csongrád megyei tanács székházának nagytermében több mint négyszázan hallgatták meg molnár sándornak, a népfront megyei titkárának megnyitó szavait, majd vass istvánné, az elnöki tanács tagja, az országos béketanács alelnöke beszámolóját a békeerők közelmúltban tartott moszkvai világkongresszusáról.

a gyűlésen felszólalt szabó erzsébet, a szegedi ruhagyár ifjúságkása is, aki a magyar küljuttatás legfiatalabb tagjaként szintén résztvett a moszkvai tanácskozáson. /mti/

-. -

bb 56. hétvégére: páras, felhős, ködös idő

1 sz/gg szb la

1973. november 22.

a hét elején betört téliesen hideg levegő és a pusztító szélviharok nyugalomba jutottak, így a kárpát medence fölött anticiklon alakult ki. ennek hatására csütörtökön száraz, csapadékmentes volt az időjárás. ennek az anticiklonnak a jellegzetessége a téli hónapokban, hogy erősebb lehűlést okoz, s ez már megmutatkozott az éjszakai, hajnali órákban - országsszerte minusz 5 fok alá süllyedt a hőmérő higanyszála, sőt miskolc vidékén minusz 9 fokos fagyokat is mértek. tehát hazánkban és általában közép-európában több fokkal az átlag alatti hőmérséklet, éjszakánként 9-10 fokkal is eltér a szokásostól.

ugyanakkor meglehetősen változékony az idő kontinensünk északi területein és a szovjetunió távolabbi részein fölött. a derült, északi széllel kísért időjárás hűvösökkel váltakozik, s napközben sem emelkedik minusz 8 - minusz 10 foknál magasabbra a hőmérséklet.

ez az anticiklon - amely jelenleg még befolyásolja magyarországi időjárását - lassan déli-délkeleti irányba vonul. így várhatóan rövidesen már az ugynevezett nyugati áramlási zóna lesz időjárásunk meghatározója. /folyt.köv./

-40-

18/10

bb 56. /hét végére:... 1. folyt./-szb

ezért a következő napokban ismét felhőátvonulásokra, az északi megyékben futó esőzésekre kell számítani. előreláthatólag valamelyest mérséklődik majd az éjszakai hideg is. a meteorológiai szolgálat távprognózisa szerint a következő néhány napban és a hét végén felhős, páras, ködös idő lesz. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte még minusz 5 - minusz 1, majd minusz 1 - plusz 4, napközben 4-10 fok között lesz. /mti/

-. -

bb 57. az osztrák honvédelmi miniszter csütörtöki budapesti programja

gg szb hi la

1973. november 22.

a hazánkban tartózkodó karl lütgendorf osztrák szövetségi honvédelmi miniszter és kísérete csütörtökön reggel a hősök tereén megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét. jelen volt czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, surányi lászló, a külügyminisztérium főosztályvezetője, giltner andor, a fővárosi tanács elnökhelyettese, valamint dr. friedrich frölichsthal budapesti osztrák nagykövet.

ezt követően az osztrák szövetségi honvédelmi miniszter pacsok józsef vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes társaságában a kossuth lajos katonai főiskolára látogatott. a vendégeket kaczai barna vezérőrnagy, főiskola-parancsnok fogadta, majd a tájékoztató után megtekintették a főiskola korszerű kiképző-oktató komplexumát, ismerkedtek a néphadseregünkben folyó tisztképzés rendszerével, módszereivel. az osztrák katonavendégek másik csoportja a kilian györgy repülőműszaki főiskolán tett látogatást.

innen embargós 21.00 óráig!

este dr. friedrich frölichsthal budapesti osztrák nagykövet vacsorát adott az osztrák szövetségi honvédelmi miniszter tiszteletére. a vacsorán részt vett czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, csémi károly altábornagy, honvédelmi minisztériumi államtitkár. /mti/

-. -

18.03/szb

-41-

18/10

bb 58. felhasználható: 19 óra után!

bemutató a győri kislelud színházban

vid/fm gi la

1973. november 22.

csütörtökön a győri kislelud színházban bemutatott marcel pagnol „a pék felesége”, című darabját, amelyet rácz györgy alkalmazott magyar színpadra. a dél-franciaországi hegyi faluban játszódó történet két fő szerepét szirtes ádám érdemes művész és zsigrai annamária alakította. a darabot orbán tiber rendezte.  
/mti/

--

bb.60. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig:

fé la

1973. november 22.

23. az osztrák akadémia elnöke budapesten
24. osztrák egyetemisták zalában
25. új hűtőtároló
26. átadták a debreceni autójavító új telepét
27. új általános iskola
28. szlovák nemzetiségi kongresszus
29. vas megyei közlekedésbiztonsági tanács
30. minisztertanácsi háttéranyag
31. sajtótájékoztató az élelmiszer- és vegyipar ellátásról
32. jubileumi tudományos tanácskozás kecskeméten
33. kereskedelmi társadalmi ellenőrök tanácskozása
35. országos diákszeminarium
36. elhunyt bódi istván
37. bemutató a szövőru mintatermében
38. dienes páál emléktáblája
39. határidő előtt 40 nappal
40. magyar-kubai gazdasági kapcsolatok
41. a bőrdíszmüipari vállalat új üzemháza
42. hortobágyi nemzeti park tanácsa
43. francia festőművész
44. a minisztertanács ülése
45. szervezési és vezetési konferencia pécsen

/folyt.köv/

1970

- 43 -  
- 42 -

bb.60. a belföldi szerkesztőség.. folyt./fé

46. hazaérkezett szekér gyula
47. kitüntették a hasznos anyagok ,, megmentőit,,
48. új autópálya
49. előadói konferencia a kossuth-klubban
50. kozma páál székfoglalója
51. magyar-bolgár vezetőtovábbképző cseretanfolyamok
52. takarmánygyár
53. gyermektragédia debrecenben
54. elhelyezték a szövetkezeti nagyáruház alapkövét
55. békenagygyűlés szegeden
56. párás idő
57. az osztrák honvédelmi miniszter programja
58. bemutató győrben
59. hazaérkezett lenárt lajos
60. hírsjegyzék  
/mti/

--

bb 62. egy új könyv szereplőinek és írójának találkozója - ankét a partizán szövetségben

t vt/mm gi zs la

1973. november 22.

a kommunisták magyarországi pártja megalakulásának közelgő 55. évfordulója alkalmából a zrinyi katonai kiadó csütörtökön délután ankétot rendezett a partizán szövetségben. az esemény érdekessége volt, hogy a zrinyi kiadó gondozásában nemrég megjelent „három nehéz esztendő”, című könyv - amely a munkásmozgalm illegálisban vívott harcainak állít emléket - szereplői találkoztak ezúttal az íróval, galambos futó sándorral. a résztvevők között többen voltak olyanok, akik 30 esztendő óta most látták egymást ismét. az ankétra egybegyűltek valamennyien az illegális kommunista párt harcosaiként tevékenykedtek, életük kockáztatásával szálltak szembe a fasizmussal, a magyar történelem egyik legsötétebb, 1942-től 1945-ig terjedő időszakában. számosan életüket áldozták az ügyért. róluk egy perces néma felállással emlékeztek meg az összejövetelen.

a felszólalók visszaemlékezéseikkel, élményeik felelevenítésével megerősítették a könyvben leírtak hitelességét. visszatekintettek a veszélyekkel teli, hősi ellenállási küzdelemre, amely a kommunisták irányításával bontakozott ki az országban, annak ellenére, hogy a horthy-rendőrség kíméletlen hajszát folytatott az illegális párt ellen. /mti/

--

19,23/gi

1975

- 43 -

bb 61. hazaérkezett luxemburgból a központi bizottság küldöttsége

/mm gi zs la

1973. november 22.

az mszmp központi bizottságának küldöttsége, amelyet bruttyó jános, a központi ellenőrző bizottság elnöke vezetett, csütörtökön hazaérkezett luxemburgból. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren sándor józsef, a kb tagja, a központi bizottság irodájának vezetője fogadta. /mti/

--

bb 63. időjárásjelentés

mm szb la

1973. november 22.

a meteorológiai intézet jelenti 1973. november 22-én, csütörtökön, 19 órakor:

párás idő

várható időjárás péntek estig: változóan felhős idő csapadék nélkül. mérsékelt, napközben néhány helyen megélnék a déli-délnyugati szél, reggel helyenkint köd. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 3-8 fok között. /mti/

--

bb.64. neves lengyel közgazdász budapestén

1/ms/mm/fé la

1973. november 22.

a magyar tudományos akadémia és közgazdaságtudományi intézete meghívására csütörtökön néhány napos látogatásra budapestre érkezett józsef pajestka professzor, neves lengyel közgazdász. pajestka professzor a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának tagja, a lengyel tervehivatal elnökhelyettese, a varsói egyetemen a tervezés professzora. tudományos munkássága főként a tervezés módszertanára, a gazdaságirányítási reform, valamint a gazdasági fejlődés problémáira irányul. ittartózkodása alatt találkozik vezető magyar közgazdászokkal, konzultációkat folytat gazdasági irányító szervezetekben, tudományos kutatóintézetekben, továbbá előadást tart a szocialista fejlesztési stratégia egyes kérdéseiről és a tapasztalatokból levonható újabb tanulságokból. /mti/

--

20.20/gi

-44-

2020

bb 65. taxi és személyautó összeütközése négy sérülttel

i ms/mm gi la

1973. november 22.

csütörtökön az 1. kerületben a fő utca és a csalogány utca sarkán összeütközött egy taxi egy volkswagennel. a baleset következtében négyen szenvedtek sérülést. a mentők a 21 éves sárközi józsefet és a 26 éves végh bélát súlyos, a 34 éves jeles ernőt és a 22 éves matolcsi esztert könnyebb sérüléssel kórházba szállították. /mti/

--

bb.66. belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 18.00 órától zárástól

szb la

1973. november 23.

61. hazaérkezett bruttyó jános  
62. ankét a partizán szövetségben  
63. időjárásjelentés

64. lengyel közgazdász  
65. taxi és személyautó összeütközése  
66. hírcsoporthoz

/mti/

2100

- 45 -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében  
főszerkesztő: burján sándor  
ügyeletes szerkesztő: koncz Antal  
szerkesztő: halasi György  
Laktos Erzsébet

- VEGE -